

## موزه هایی در باد

معزفی مجموعه عظیم سنگ نگاره های نو یافته «تیمره»<sup>(۱)</sup>

\* دکتر مرتضی فرهادی

«چکیده»

این نوشته، گزارشی از بزرگترین مجموعه نویافته سنگ نگاره های حکاکی شده صخره ای و نشانه های نمادین ما قبل هیرو گلیف در ایران و آسیاست. اهمیت این مجموعه نه در بزرگی اندازه نگاره ها، بلکه به خاطر پنهان کار، کثرت تصاویر، تکرار نمادها و تنوع بسیار از لحاظ مضمون و صحنه های کمیاب و یا حتی منحصر بفرد در نقاشیهای پیش از تاریخ آدمی است. تصاویر پستانداران، پرندگان و از جمله برخی پستانداران منقرض شده در سطح ملی و محلی، ابزارهای گوناگون شکار و برخی ابزارهای ناشناخته، و در یک مورد، شباهت حیرت انگیزی که بین یکی از این نقوش با تصاویر غار سه برادر (Trois - Frères) در فرانسه وجود دارد و همچنین مضامین جانوری و

\* عضو هیئت علمی دانشگاه علامه طباطبایی  
۱- «تیمره» کهون نزین نم این منطقه است که در کتب تاریخ قم مربوط به حدود ۱۰۳۵ سال قبل و کتاب تاریخ پیامبران و شاهان حمزه اصفهانی مربوط به حدود ۱۰۵۵ میل نام برده شده است. کل کر و شرح دقیق جیگاد این سنگ نگاره های هزاره بزرگ که کوکی آنها در ویژه نامه ای جد. گانه خواهد آمد.

شکایر که به سبکهای گوناگون، بارها و بارها و گاه بر روی هم تکرار شده‌اند، به طور کلی می‌توانند پرتوی برزندگی پیش از تاریخ و دوران تاریخی آدمی در این منطقه بیفکنند و باستان شناسان، مردم شناسان، مردم شناسان پیش از تاریخ، زبان‌شناسان، تاریخ‌نویسان هنر و اختراع و ابزارسازی، جغرافیدانان و بوم‌شناسان را بکار آیند. تشریع یک کتبیه پهلوی و چند کتبیه عربی و فارسی موجود در این مجموعه سنگ نگاره‌ها، در این گزارش مستثنی شده و در نوشتاری دیگر بدانها پرداخته شده است.

### مقدمه

این گزارش بر آن است که به معنی عظیم ترین نقوش حکاکی شده؛ صخره‌ای ماقبل تاریخ ایران - اگر نگوئیم آسیا - از نظر کثرت نقوش، پهنه کار و احیاناً قدمت و تنوع سبک و مضمون بپردازد. این مجموعه شگفت آور، تاکنون شامل هزاران تک نگاره، چند نگاره و تابلوهای پرنگاره، یک کتبیه پهلوی، سه کتبیه عربی، یک کتبیه فارسی و بسیاری علام و نشانه‌های نمادین است که بجز کتبیه‌های یادشده که در نوشته‌ای دیگر آمده است به معنی اجمالي، سایر آثار یاد شده در اینجا، خواهیم پرداخت.

این نگاره‌ها در جایگاه‌های ویژه و در پهنه‌ای چند فرسنگی پراکنده‌اند و در برخی از این مناطق به شکلی حیرت آور در کنار هم و یا بر روی هم حکاکی شده‌اند. مفروضات برخاسته از مشاهدات، ما را امیدوار می‌سازد که در بازبینیها و کاوش‌های بعدی بتوانیم نقشه مردم شناسی این سنگ نگاره‌ها را کامل کنیم.

کشف این سنگ نگاره‌ها در زمینه باستان شناسی، برخی نظریات موجود درباره حوزه جغرافیایی نقوش صخره‌ای ماقبل تاریخی جهان را برهم خواهد زد.

حضور آسیا به طور اعم و ایران به طور اخص در کتابهای تخصصی تاریخ هنر و نقاشی ماقبل تاریخی، بسیار کم رنگ و یا حقیقی رنگ است. کشف چنین مجموعه‌های عظیمی، نقش ایران را در تکوین و تکامل هنر نقاشی و سهم مردمان بومی این مرز و بوم را در پیشبرد فرهنگهای ما قبل تاریخ بشر، برای تاریخ نویسان هنر و مردم شناسان ماقبل تاریخ و بر

جهانیان آشکار خواهد کرد. در ضمن وجود برخی شباهتهای حیرت انگیز بین برخی نگاره‌های این مجموعه و برخی نگاره‌های کمیاب در اروپا<sup>(۲)</sup>، ممکن است پرسش‌های تازه و بنیادینی را در ذهن مردم‌شناسان ما قبل تاریخ، باستان‌شناسی و تاریخ نویسان هنر برانگیزد و ریشه‌یابی و بن جویی این شباهتهای حیرت انگیز در سطح نظری، برخی مکاتب موجود در جامعه‌شناسی، همچون مکاتب تکاملی و اشعه را تحت تأثیر قرار دهد.

دستیابی به سن نگاره‌های فراوان جانوری و از آنجمله نقوش برخی جانوران منقرض شده، چه در سطح محلی و چه در سطح ملی، همچون شیر، ببر، گوزن و گورخر، می‌تواند تغییرات جغرافیایی و اکوسیستمهای آشکار سازد و برای دانش‌های بوم‌شناسی و جغرافیا بکار آید. نقوش جانوران و نگاره‌برخی حیوانات عجیب، همچون وجود جانور سه سُم وزره پوش در این نگاره‌ها می‌تواند برای دانش جانور‌شناسی و گونه‌شناسی‌های آن مفید واقع شود. کشف علام نمادین تکرار شونده، فرصت فوق العاده‌ای برای زبان‌شناسان و خط‌شناسان ایران و جهان فراهم ساخته است و چه بسا پی‌گیری و کار بربروی این علام، نظریه‌های مربوط به زادگاه‌ها و کانونهای پیدایش و تکامل خط را دگرگون کند و یا تکامل بخشد.

وجود نگاره‌هایی از ابزارهای شکار و بویژه برخی ابزارهای ناشناخته می‌تواند نویسنده‌گان تاریخ اختراعات و ابزارسازی آدمی را بکار آید. و بالاخره اگر این مجموعه به خوبی شناسایی و معزّفی شود، این منطقه را به صورت بهشت دانشمندان رشته‌های یاد شده در خواهد آورد که به این جمع باید جهانگردان فرهنگی را نیز افزود.

### پیشینه پژوهش در سطح آسیا

به نظر می‌رسد کار بربروی سنگ نگاره‌های ماقبل تاریخ، نه تنها در ایران بلکه در کل قاره پهناور آسیا نیز نسبت به سایر کارهای باستان‌شناسی، امری تازه است. به طوری که حتی در کتابهای تخصصی نقاشی‌های پیش از تاریخ، کمتر جایی برای آسیا در نظر گرفته شده است.

- نک به: صحنه‌های کمیاب دریافت گوزن.

آندره لورواگوران<sup>(۲)</sup> از صاحب‌نظران بنام نقوش ماقبل تاریخ می‌نویسد: «در کدامیں نقطه است که می‌توان آثار هنری یافت شده را به طور قطع و یقین به دوران پارینه سنگی نسبت داد؟ در سرزمین آمریکا و اقیانوسیه تاکنون چنین نقطه‌ای ندیده‌ایم. در آسیا فقط در جایی نزدیک دریاچه بایکال با آثار هنری پارینه سنگی در هر زمینه رویرو می‌شویم. آنچه می‌ماند آفریقا و اروپاست.» (گوران، بی‌تا: ۱۳)

به تدریج آثار بیشتری در این گاهواره تمدن کشید و معزفی خواهد شد و چنین به نظر می‌رسد که این خلا، ناشی از کمبود جست وجو و پژوهش است و نه فقر آسیا در این زمینه.<sup>(۴)</sup>

### پیشینه پژوهش در سطح ملی

کاربرروی نقوش ماقبل تاریخی ایران نسبت به سایر کارهای باستان‌شناسی، امری تازه است.<sup>(۵)</sup> در پاسخی که گیرشمن در ۱۹۶۸ به نامه رئیس هیات مدیره انجمن آثار ملی ایران می‌نویسد، به این اشاره می‌کند:

«... در طول تمام تجسس‌هایی که درباره کارهای مربوط به غارهای میهن

۳- نامه علوم اجتماعی دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران به همت اساتید این دانشکده که روزگرد گوران بوده‌اند، در جلد دوم شماره ۲ (تابستان ۱۳۷۰) خود، ویژه‌نامه‌ای به باد بود وی به چاپ رسانده است.

۴- تاکنون نیز برای ما آشکر است که چنین آثاری در هزار سم سمنگان افغانستان و گرام شال، در شمال پاکستان، ارمنستان و ترکیه وجود دارد. در این باره نک به:

- ادبی، کاستالدی، «راپورت حفربیت سمنگان»، ترجمه بعقوب حسن فربیشی، کابل: آر-نا، ش (۱۱) و (۱۲)، ۱۳۴۵.
- ادبی، کاستالدی، «کاوش‌های هزار سم سمنگان»، ترجمه بعقوب حسن فربیشی، کابل: آریانا، ش (۱۰)، ۱۳۴۵.

Fosco, Maraini. Where Four Worlds Meet (Hindu Kush). Translated From the Italian By Peter Green. Harcourt & World, INC, New York, 1959. photograph 1982.

- گن. خ. سارکیس؛ ت. خ. ه. کوبیان؛ آ. گ. آبراهامیان و دیگران. تاریخ ارمنستان (از دوران ماقبل تاریخ تا آخر سده هجدهم). ترجمه ا. گرمانیک، تهران، ۱۳۶۰: ۱۴.

۵- افزون پژوهش‌گری و دور از دسترس بودن آثار موجود در کوه‌های سیستان به آثار موجود در دشت‌ها، ثابت این امر ناشی از این نیز باشد که چنین کشفیاتی نه قابل حمل به موزه‌های جهانی بوده و به در آن اتفاق دستیابی به گنجینه و ثروت اینشه‌ای منصور بوده است. به این مسائل، عالمانه بودن این نقوش و نیز نویناً بودن آنها او اینکه باستان‌شناسان به دنبال چنین نقوشی- به نفع اروپا در غرها بوده‌اند، باید افزود.

شما انجام یافته، اعم از آنچه اینجانب در کوههای بختیاری به عمل آورده‌ام و یا آنچه پروفسور کون (Coon) در بیستون والبرز و کوههای خراسان معمول داشته و همچنین آنچه به وسیله دانشمندان آمریکایی در افغانستان صورت پذیرفته، در هیچ جا نقاشی‌هایی بر روی بدنه سنگ کوهستان مشهود نیافتاده است ...» (ایزدپناه، ۱۳۵۰: ۳۵۵-۳۵۶).

مک بورنی، استاد باستان شناسی دانشگاه کمبریج نیز پس از بازدید از نقوش صخره‌های کوهدهشت در گزارش مقدماتی خود (۱۹۶۹) می‌نویسد: «کشف نقوش روی صخره‌ها در ایران از دیرباز مورد توجه بوده است و به نظر اینجانب تاکنون نمونه و مثال جامعی در تمام طول امتداد منطقه مدیترانه تا شبه جزیره هندوستان بجز چند نمونه در ترکیه و منطقه کیلوبو در اردن دیده نشده است.» (بورنی، ۱۳۴۸: ۱۴).

چنین به نظر می‌رسد که خوشبختانه از سه دهه گذشته در گوش و کنار ایران، سنگ‌نگاره‌هایی به کوشش غالباً پژوهشگران ایرانی کشف شده‌اند: در لرستان<sup>(۱)</sup>، مهاباد و بوکان<sup>(۷)</sup> و قدمگاه ارنان<sup>(۸)</sup> (Ernan)، نیر(Nir) یزد و در لاخ مزار بیرجند<sup>(۹)</sup>. اما این کشفیات در برابر پهنه‌گسترده و تاریخ ریشه دار این مرزو بوم بسیار اندک می‌نمایند.

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

### سال جامع علوم انسانی پیشینهٔ پژوهش در تیموره

نگارنده در حدود سی سال پیش، در دو سال آموزگاری در دوران خدمت سربازی در

۶- نک: به: حمید ایزدپناه، آثار یونانی لرستان.

۷- نک: به: محمود پدرام، تملک مهاباد (مجموعه آثار باستانی از قلعه دم دم تا تخت سلیمان)، تهران: نشر هور، ۱۳۷۳، پیش ۸۰-۸۲ و تصویر بین صفحات ۸۰-۸۱ و تصاویر صفحات ۱۲۷، ۱۲۹ و صفحه ۱۴۴ و صفحات پایان کتاب.

۸- درباره سنگ‌نگاره‌های ارنان هنوز نوشته‌ای به نظر بگردد نرسیده است. اما پیش از سفر من به ارنان، سرکار خانم پریوش اکبری، کارشناس ارشد باستان شناسی، این سنگ‌نگاره‌ها را دیده و به نگردنده معززی کرده بودند. هم خانم اکبری و هم دیگر محلیان، معززی این سنگ‌نگاره‌ها را به سازمان میراث فرهنگی، گردشگری پردازی می‌دانستند.

۹- نک: به: رجبعلی لیاف خانیکی و رسول بشاشی، سنگ نگاره لاخ مزار بیرجند، تهران: سازمان میراث فرهنگی، ۱۳۷۳.

دهکده‌ای در شهرستان الیگودرز که هم مرز با دو استان اصفهان و مرکزی بود، بارها به چنین نقوشی برخورد کرده و با دقّتی نسبی به آنها نگریسته بودم. اما دانماً به خاطر «نونما» بودن چشمگیرترین این نقوش، تصور می‌کردم این نقوش عامیانه، کار چوپانان و یا کتیرا زنان در موقع بیکاری در همین اوخر بوده است، و این خراشهای سطحی بروی این سنگهای آهکی بزودی در زیر تابش آفتاب و بارش باران و تأثیرات برف و یخ‌بندان از میان خواهد رفت. اما در سال تحصیلی ۱۳۷۰-۷۱، یکی از دانشجویان هوشمند و ساعی درس مردم‌شناسی نگارنده، یعنی سرکار خانم پریا حسینی به یاری پدر فرهیخته‌اشان، گزارشی را از دو کتیبه و چند سنگ نگاره از «چم اسبه» گلپایگان، در کنار کار عملی خود به نگارنده ارایه کردند.

وجود سنگ نبسته‌ای پهلوی در کنار همان گونه سنگ نگاره‌هایی که بارها مشاهده کرده بودم یکباره فرضیات مرا درباره نونگار بودن این سنگ نگاره‌ها فرو ریخت و اهمیّت آن آثار را بر من نمایان ساخت. سپس ضمن کوشش برای ترجمه کتیبه پهلوی و شروع مطالعاتی درباره نقاشیهای صخره‌ای و نقاشی غارها در ایران و جهان، مترصد فرصتی برای پیگیری کار بودم تا اینکه در زمستان ۱۳۷۳ به منطقه رفتم و تصاویر روشی از سنگ نگاره‌ها و سنگ نبسته‌های «چم اسبه» برداشتیم. مطالعه این تصاویر و مشاهده محل، فرضیاتی را درباره این نگاره‌گریها در ذهن ایجاد کرد که برای اثبات و یاره آنها لازم بود این سنگ نگاره‌ها در مکانهای دیگر نیز مشاهده شود. لذا در بهار ۱۳۷۴، نخست سفری به «ارنان» یزد و سپس سفر مجددی به «چم اسبه» و بخش‌های دیگر آن منطقه کردم. در این سفر در عین حال حوزه کار را از «چم اسبه» به سایر دره مورهای<sup>(۱۰)</sup> شمالی آن و بخش‌های دیگر آن منطقه به فاصله سی تا چهل کیلومتری توسعه دادم.

در تابستان و پاییز همین سال، باز این کار توسط نگارنده و چند تن از همراهان ادامه یافت. در اوخر پاییز، دو «دره - مور» تازه نگاره دار را در منطقه، مشاهده و عکسبرداری کردم. چند دره - مور دیگر نیز در همین مدت به سفارش نگارنده در منطقه شناسایی و عکسبرداری شد.

-۱۰- در گویش محلی به ارتفاعات و بر آمدگهای کوهپیوه که از تپه بزرگتر و از کوه کوچکترند «مور» (Mow) و به فوار و نشیهای پیوسته آن «دره - مور» گویند. برخی از این دره موره در نقشه‌های جغرافیایی کوه نامیده شدند.

آشنایی با محل و ساکنان آن، وجود یاریگران و خویشاوندانی علاقه‌مند در این سفرهای اکتشافی، سبب شد که کار مشاهده نسبت به وسعت آن با سرعتی در خور به پیش رود. با وجود این، لازم است مناطق دیگری در منطقه، مورد بررسی قرار گیرد، مناطقی که بنابر فرضیات ما قاعده‌تاً باید دارای همین نقوش و نگاره‌ها باشند.

### موضوع نگاره‌ها چیستند؟

پیش از هر چیزی می‌خواهیم بذاتیم موضوع این همه سنگ نگاره که گاه تا کیلومترها تکرار شده است چیست؟ مضامین آنها گیاهی و یا جانوری و یا هردو است؟ چه نوع گیاه و یا جانوری است؟ جانوران اهلی یا وحشی هستند؟ انسانها و دست آفریده‌های آنها چگونه‌اند؟ شیوه قرار گرفتن آنها در کنار یکدیگر چگونه است و صحنه‌هایی که این موضوعات در ترکیب با یکدیگر مجسم می‌سازند، کدامند؟

شاید توصیف دقیق این نگاره‌ها، منهاه لزوم و اهمیت فی نفسه خود، ما را به پاسخ و پرسشایی از این گونه نزدیک کند:

- نگارگران چه کسانی بوده‌اند؟

- چرا این مناطق برای نگارگری برگزیده شده‌اند؟

- این همه نگاره برای چه بوده است؟

- نگاره‌ها چه زمانی ایجاد شده‌اند؟

ما به این پرسشها در نوشته‌ای دیگر خواهیم پرداخت و در اینجا تنها به معزفی این نقوش و مضامین آنها بسنده خواهیم کرد.

آنچه که در این نگاره‌ها بیش از همه و در نظر اول به چشم می‌خورد بزکوهی (شکار بومی ایران و منطقه) و صحنه‌های شکار است. بزکوهی و بویژه بزکوهی نر با شاخهای بزرگ و کشیده و به سبکهای گوناگون در غالب صحنه‌ها دیده می‌شود.

پس از تکرار نقش بزکوهی، بیشترین فراوانی نقشها از آن شکارگران است که گاه پیاده و یا سوار بر اسب هستند و از میان اسلحه‌ها، آشکارترین ابزار، همان تیر و کمان است. اما دقت بیشتر، عناصر دیگری را آشکار می‌سازد که از آن جمله علایمی است که به آنها خواهیم

پرداخت.

اگر عناصر لوحه‌های موجود را از هم تفکیک کنیم مفردات آن به ترتیب تکرار مضامین چنین هستند:

### الف: جانوران

#### ۱- چهارپایان وحشی

۱- بزکوهی، بویژه بزهای نر با شاخهای شاخص (نک به: لوح شماره ۱)

۲- قوچ کوهی (لوح شماره ۲)

۳- پلنگ - یوزپلنگ؟ یوز؟ ببر؟ (لوح شماره ۳)

۴- گرگ (لوح شماره ۴)

۵- گوزن (لوح شماره ۵)

۶- شیر (لوح شماره ۶)

۷- گراز (لوح شماره ۷)

۸- آهو<sup>(۱)</sup>

۹- گورخر (لوح شماره ۸)

#### ۱۰- چهارپایان عجیب (لوح شماره ۹)

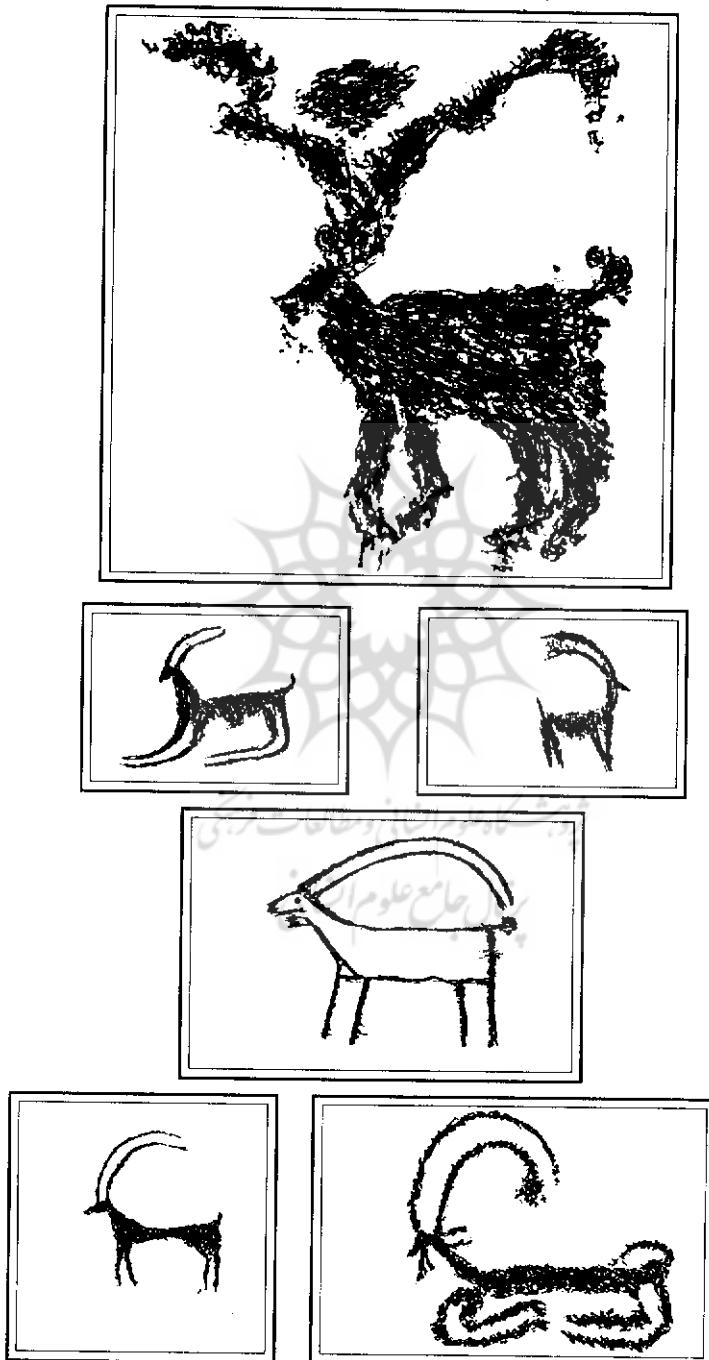
جانوران موجود در این نگاره‌ها غالباً بومی ایران و منطقه‌اند. البته امروزه از گوزن ، شیر و گورخر در این منطقه خبری نیست. اما از آنجاکه نگارگران این نقوش جز از روی مشاهده واقعیت نمی‌توانسته‌اند به نقاشی آنها پیردازند، لذا شک نیست که در هزاره و یا هزاره‌های پیش، این جانوران در این منطقه وجود داشته‌اند. برای مثال «گوزن زرد ایران برای جهان غرب تا همین اواخر ناشناس باقی مانده بود. صد سال پیش برای اولین بار شرحی راجع به این گوزن نوشته شد. در آن زمان این گوزن از جنگلهای حاشیه رودخانه‌های خوزستان تا

۱۱- درباره انواع آهوه‌ی ایران، افزون برکتاب راهنمای پستانداران ایران نکد به:

- سیاپلی اعتماد، «آهو» (انواع آهوه‌ای ایران)، شکار و طبیعت، شر (۵۴)، (اردیبهشت ۱۳۴۲)، صفحه ۵۷-۵۹.

- «جیبیر (آهوی کم مانده ایران)»، شکار و طبیعت، شر (۹۷)، (آذر ماه ۱۳۴۶) صفحه ۱۴-۱۵.

لوح شماره ۱ - نگاره‌هایی از بزرگواری

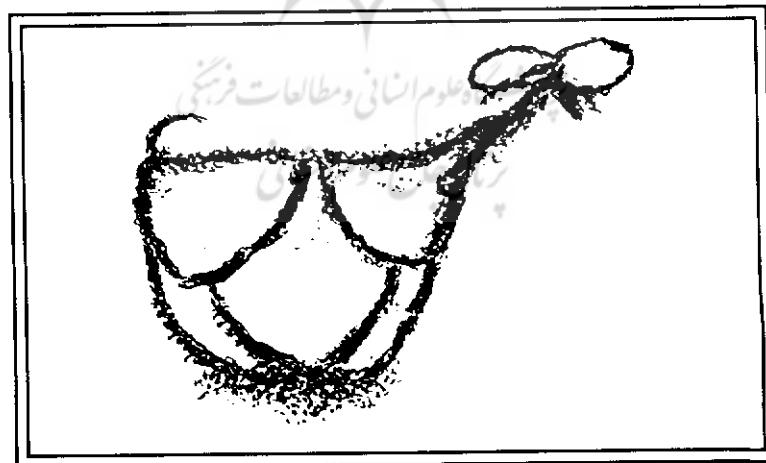


طرحها از نگارنده

لوح شماره ۲ - نقش کمیاب قوچ کوهی کناره نگاری شده



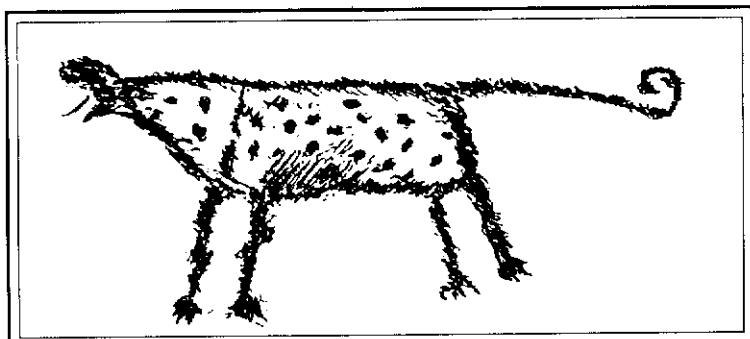
الف



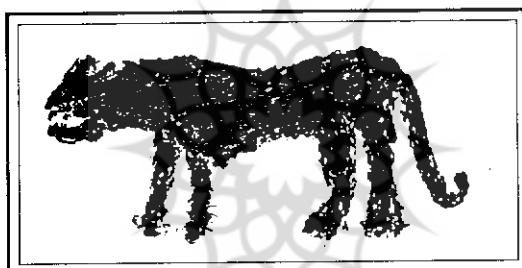
ب

طرحها از نگارنده

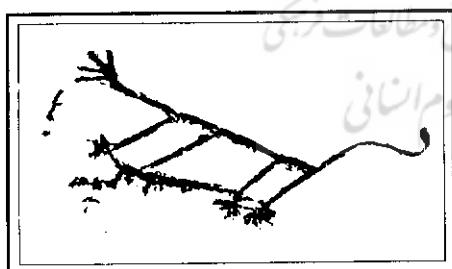
لوح شماره ۳ - چند نمونه از نگاره‌های گوربه سافان



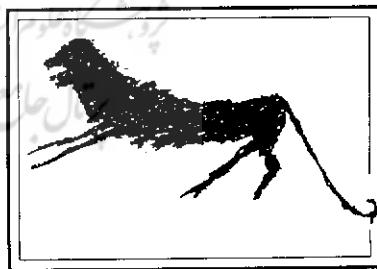
الف



ب



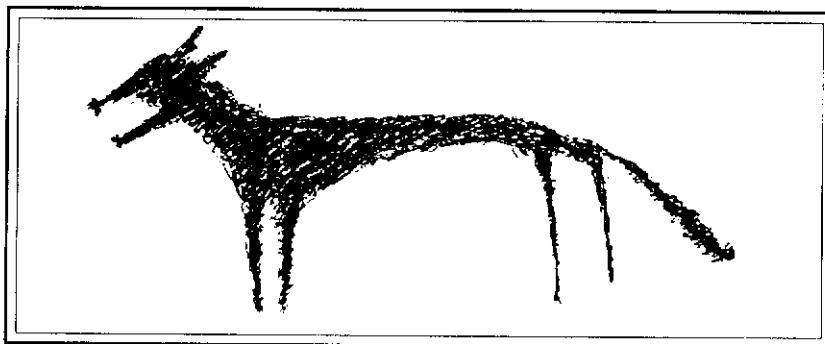
د



ج

طرحها از نگارنده:

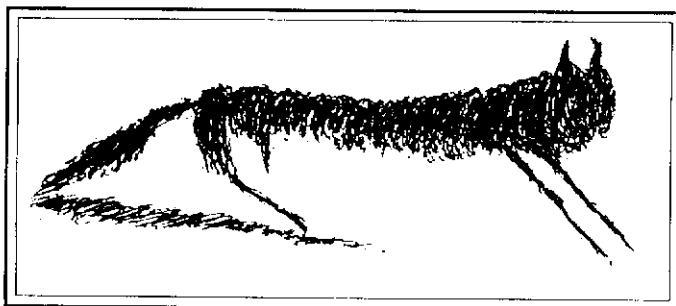
## لوح شماره ۴ - نگاره‌هایی از گرسنگی



الف



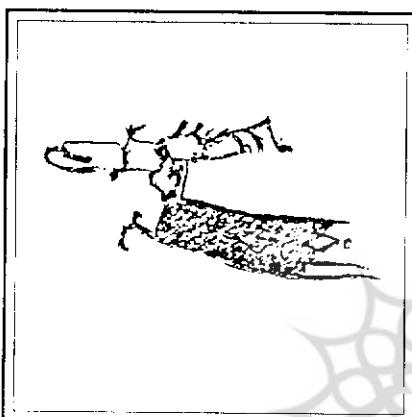
پرتاب جانع سوم مسافی



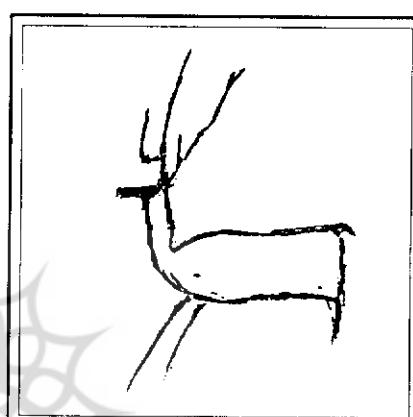
د

طرحها از نگارنده

لوح شماره ۵ - نگاره‌هایی از گوزن



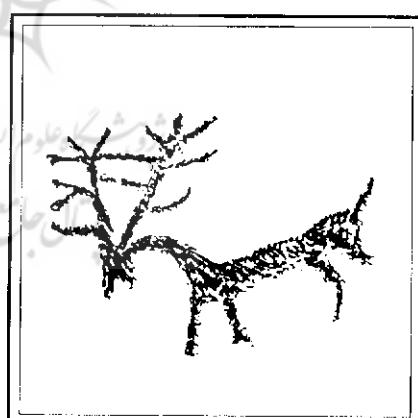
الف



ب



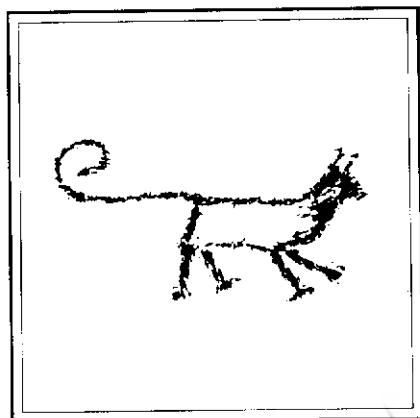
ج



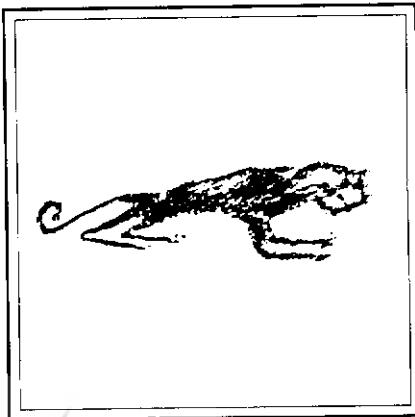
د

طرحها از نگارنده

## لوح شماره ۶ - جند نمونه از نگاره‌های شیر



ب



الف - شیری در حال کمین



نقش شیر با قاشک دم کاملاً مشخص



ج

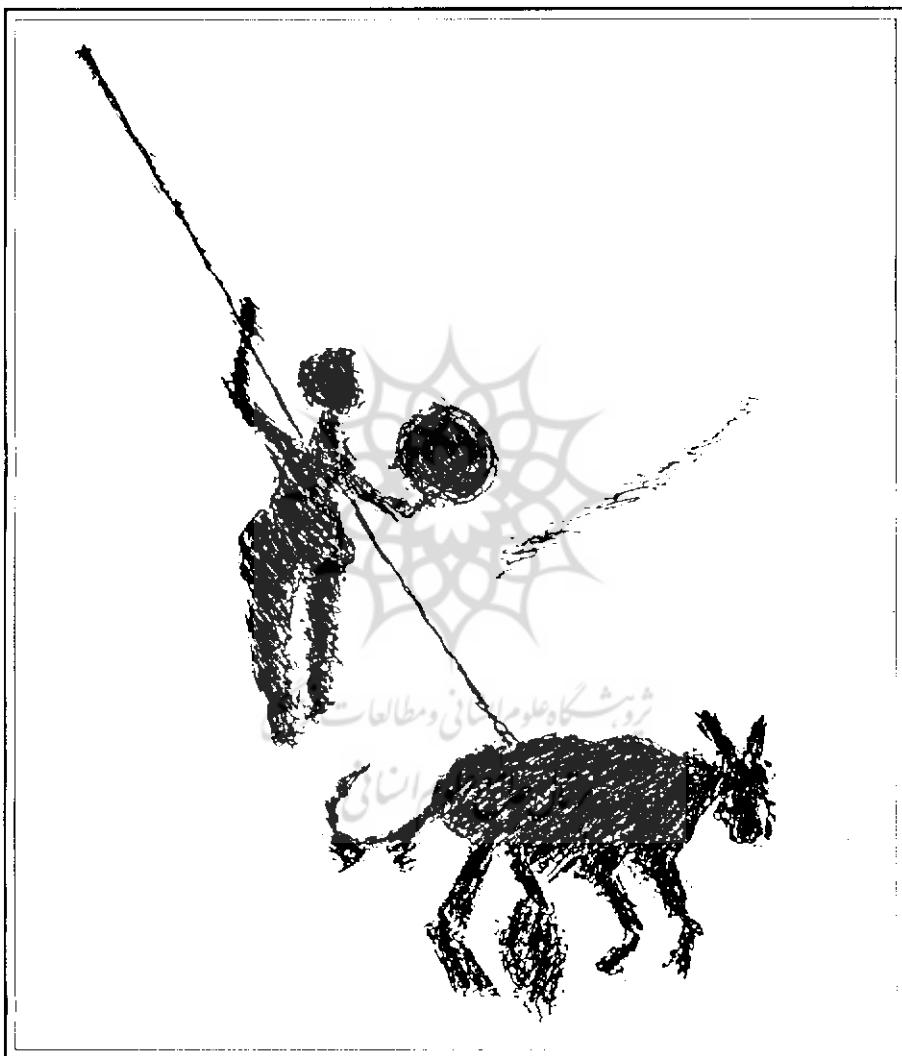
طرحها از نگارنده

لوح شماره ۷ - مردی در حال نبرد با گواز



طرح از نگارنده

لوح شماره ۸ - شکار گورخری که یک پای او در دام است.



طرح از نگارنده

لوح شماره ۹ - نگاره‌ای از چهار پای عجیب



طرح از نگارنده

جنگل‌های بلوط لرستان پراکندگی داشته است.» (هرینگتون، ۱۳۵۵: ۶۲) شکی نیست که در چند هزار سال قبل، دامنه این جنگل‌ها و شرایط زیستی این گوزن و یا گونه‌های دیگر آن تا شمال و شرق این منطقه نیز ادامه داشته است. در ایران سه گونه گوزن شناسایی و گزارش شده است موال یا گوزن قرمز، گوزن زرد ایران و شوکا. (اعتماد، تیر: ۱۳۴۳: ۲)

اگرچه تعداد تصاویری که از گوزن تاکنون یافته‌ایم بیش از چهار تا پنج مورد نیست اما حالت زنده و سیکهای ترسیم شده متفاوت آنها شان می‌دهد که نگارگران در مدتی طولانی این شکار را از نزدیک دیده‌اند. لوح ۵، شکل «الف»، چنان است که گویی ما با شبح و روح گوزن سروکار داریم. سر این تصویر برخلاف قریب به اتفاق تصاویر این سنگ نگاره‌ها از روبروست.

دونگاره لوح ۵، یعنی شکل «ج» و «د»، توپر، و تصویر «ب» از همان لوح با خطوط نرم و ظریف، کناره نگاری شده است. تصاویر گوزن‌ها چنان واضح و دقیق‌اند که فکر می‌کنیم جانورشناسان بتوانند گونه آن را تشخیص دهند و قربت آنها را با گونه‌های موجود و گوزن زرد ایران و یا غربات آنها را با یکدیگر معلوم سازند. این تصاویر با تصویر گوزن به دست آمده در شمال تنگه «چالگه شله» لرستان متفاوت است. این تفاوت هم در حالت گردن و هم در شاخها و دم آنها مشهود است. تصویر گوزن «چالگه شله» بیشتر به گاوی شبیه است که برای آن شاخ گذاشته باشند. گردن تقریباً افقی و کوهان دار و دم دراز، آن را به گاو بیشتر شبیه کرده است. (ایزدپناه، ۱۳۵۰: ۴۳۷).

همینجا باید گفت که به نظر نگارنده، اشکال مربوط به تصاویر شماره ۲۲، ۱۹، ۱۳ و تصویر شماره ۱۰ کتاب ارزنده آثار باستانی و تاریخی لرستان، نربزهای کوهی هستند و نه گوزن.<sup>(۱۲)</sup> اما جانور دیگری که بومی ایران بوده و موطن آن جنگل‌های بلوط جنوب غربی زاگرس و جنگل‌های حاشیه رودخانه‌های خوزستان شناسایی شده و تا پنجاه و پنجم سال پیش در دزفول دیده شده، شیر بوده است. (هرینگتون، ۱۳۵۵: ۷۲). شیر اکنون از حیوانات در حال انقراض به شمار می‌آید.

«باقیمانده نسل شیر ایران، هم اکنون در هندوستان وجود دارد و دولت هندوستان از این

۱۲- نک به: ایزدپناه. آثار باستانی و تاریخی لرستان. صص ۲۴۹، ۲۸۷، ۲۸۱، ۲۷۸، ۲۹۰.

حیوان که به نام علمی لئو پرسیکوس (Leo Persicus) یعنی شیر ایران معروف است با دقت هر چه تمامتر مواظبت می‌کند و به هیچ عنوان حتی برای مطالعات علمی نیز اجازه شکار آن داده نمی‌شود.»

یکی دیگر از محلهای زندگی شیر در ایران دشت آرژن فارس بوده است. «در تواریخ ذکر شده است که بعضی از پادشاهان ایران در همین دشت به شکار شیر می‌پرداخته‌اند ... طبق اطلاعاتی که در دست است از نوع شیر ایران تا ۱۱۵ سال قبل تعداد بسیار محدودی در دشت آرژن زندگی می‌کردند. همین تعداد نیز برای شرایط محیط از بین رفته و فقط یکی از آنها باقی مانده بود که ظل السلطان معروف آن را نیز شکار کرده ...» (روشنیان، ۱۳۳۹: ۱۹).

وجود نگاره‌هایی از آن در این سنگ نگاره‌ها وجود شیرهای سنگی فراوان در همین منطقه<sup>(۱۳)</sup> و بویژه در لرستان<sup>(۱۴)</sup> باز تأیید کننده این مطلب است که در هزاره‌های پیش، شرایط اکولوژیکی منطقه، متفاوت از امروز بوده و پوشش گیاهی منطقه مناسب بازنده‌گوزن و شیر و احیاناً ببر بوده است. «در ایران شیر سابقاً در جنگلهای بلوط کوههای زاگرس دیده می‌شد» (هرینگتون، ۱۳۵۵: ۷۲).

از حیوانات در حال انقراض و احتمالاً نابود شده دیگر ایران، باید از ببر نام برد. (هرینگتون، ۱۳۵۵: ۷۲). در نگاره‌هایی که یافت شده است طرحهای وجود دارد که اگر چه شباوهای زیادی به شیر و ببر و پلنگ دارند اما دقیقاً از یکدیگر - حداقل برای نگارنده - قابل تشخیص نیستند. (نگاه کنید به لوح شماره ۳ و ۶، چند نمونه از نگاره‌های گربه سانان). با وجود این، نگارنده، تصاویر لوح شماره ۶ را نقوش شیر؛ شناسایی می‌کند. آنچه که در کل در این طرحها، خانواده گربه سانان را از دیگر جانوران گوشت خوار جدا می‌کند، دم بلند و نوک دم عقری و جثه‌کشیده و گردن تقریباً افقی و سر نسبتاً گرد آنهاست.

جانوری را نیز که لورواگوران<sup>(۱۵)</sup> در یکی از سنگ نگاره‌های میمند شهر باک نتوانسته

۱۳- مانند شیر سنگی و سیار قدیمی زیحان خسین. [نامه کمره - جلد دوم، ص ۱۵۴] و شیر سنگی «گبگان» در جهه غربی کوه آشاخور و شیرهای سنگی گلپایگان.

۱۴- نک به: پرویز تناولی. قالیجه‌های شیری فارس. ترجمه سیروس پرهام.

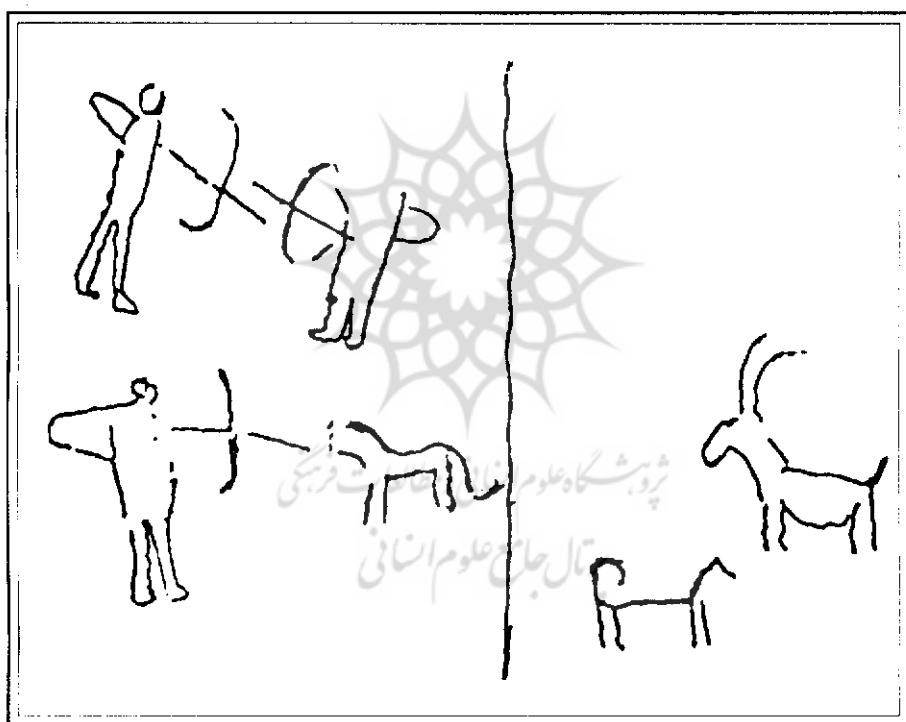
۱۵- آندره لورواگوران، امتداد مردم شناس پیش از تاریخ، متخصص نفّاشهای ماقبل تاریخ است که ۷۵ غار و بیش از سه هزار نقاشی پیش از تاریخ را بررسی کرده و کتابها و مقالات زیادی در این باره نگاشته است. در این باره نک به: ویژه نامه لورواگوران در شماره دوم از دوره نامه علم اجتماعی دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران و همچنین به کتاب دانسته‌ها و ندانسته‌های تاریخ هنر، ترجمه نورالدین فرهیخته، تهران: انتشارات پویش، بی‌تا.

بودند شناسایی کنند بی شک از همین خانواده و به خاطر سر بزرگ و گردن ستبر و قاشقک دم، به احتمال شیر است. «در این عکس آنچه براستی روشن نبود نوع حیوانی بود که روبه شکارچی ایستاده بود. به نظر وی این حیوان نه سگ بود و نه بز کوهی». (روح الامینی، ۱۳۷۰: ۲۴۰ و ۲۴۲)، (نک به لوح شماره ۱۰).

لوح شماره ۱۰ - سنج نگاره‌ای از میمند شهر باشک مریبوط به ۹-۱۲ هزار سال پیش

- تخمین و طرح از نوروا موران

- مأخذ: روح الامینی، ۱۳۷۰: ۲۴۲



گذشته از گربه‌سانان منفرض شده؛ و یا در حال انقرض، احتمالاً در این سنگ نگاره‌ها بخشی از طرحهایی که پلنگ به شمار می‌آیند ممکن است مریبوط به یوز و بوز پلنگ باشند. اما از آنجاکه یوز و پلنگ بسیار شبیه‌اند، لذا تمیز آنها از یکدیگر کار آسانی نیست. به هر حال تقویش زیادی از پلنگ و گونه‌های نزدیک به آن در این سنگ نگاره‌ها به چشم می‌خورد که غالباً کاملاً استیلیزه و گاه نیز طبیعی و ناتورالیستی طراحی شده‌اند. در ضمن در دو طرح، در یک

تابلو نیز پوست آن خال خالی نقاشی شده است (نک به لوح شماره ۳، طرح «الف»). از حیوانات علقمخواری که امروزه در منطقه نایابند اما نقش آنها بر سنگ دیده می‌شود، گورخر است. ناصرالدین شاه در حدود یک قرن قبل در سفر خود به عراق عجم در شرح مسافرت خود از محلات به روستاهای خمین، وجود گورخر را از قول شکارچی خود گزارش کرده است.<sup>(۱۶)</sup> (نک به لوح شماره ۸، شکارگورخر). همچنین باید از نقوش مربوط به گراز یاد کرد که هنوز به نسبت بیشتری در منطقه یافت می‌شوند. (نک به لوح شماره ۷).

از خاتواده سگ‌سانان بیش از همه نقش گرگ به چشم می‌خورد. طراحان آثار باستانی برای نشان دادن گرگ و احیاناً تمیز آنها از سایر سگ‌سانان همچون سگ و شغال، آن را با دهان باز و به شکل تهاجمی نشان داده‌اند. (نک به لوح شماره ۴، طرح الف، ب، ج).

#### چهارپای عجیب زره پوش

در میان نقوش گاه به طرحهای برخورد می‌شود که دانسته نیست در یک خانواده جانوری از کدام گونه است و اما گاه طرحهایی دارد که خانواده آن نیز ناشناخته است که از آن جمله طرح جانوری با نقوشی هندسی و پوستی عجیب به اشکال مرتع و مستطیل همچون زره و دارای پاهایی آشکارا با سه انگشت (چنگال) و یا سه سُم است.<sup>(۱۷)</sup> دم این جانور نسبتاً بلند و نوک آن مانند دم پلنگ حلقه شده و گردن آن کاملاً کوتاه و سرتیر همچون گراز، و پوست آن مانند «پانگلن»<sup>(۱۸)</sup> زره پوش است. (نک به لوح شماره ۹). این نکته قاعده‌تاً می‌باشد مورد توجه جانور شناسان قرار گیرد. جالب اینکه در این تابلو دو جانور با چنین ویژگیهایی نقاشی شده است.

۱۶ - «فتح الله شکارچی را دیدیم که می‌شی در این کوههای دست چپ زده بود و عرض می‌کرد گورخر هم در اینجا دیدیم».  
[ناصرالدین شاه فاجز، سفرنامه عراق عجم، تهران: تبریزه، ۱۳۶۲، ص ۳۹]

۱۷ - گفتنی است که در میان پستانداران، جنوران سه سُم دیده می‌شوند. نک به: فرد، ا. هرینگون و بیژن فرهنگ دره شوری، راهنمای پستانداران ایران، عن ۱۱.

۱۸ - در طبیعت، برخی پستانداران زره پوش نیز دیده می‌شوند مانند پانگلن‌ها. در این باره نک به: «پانگلن جانور زره پوش»، شکار و طبیعت، ش (۵۷).

## ۲- پرنده‌گان

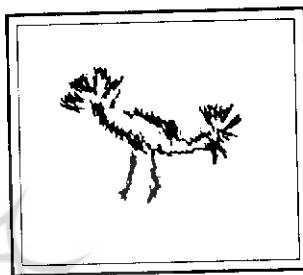
همان طور که انتظار هم می‌رود، طرح پرنده‌گان در این میانه اندک است و ممکن است در جست و جوهای بعدی انواع دیگری از پرنده‌گان نیز مشاهده شود.

جالب اینکه نسبت به هفت نمونه پیدا شده از این طرحها، تنوع این پرنده‌گان زیاد است. سه طرح از هفت طرح، مربوط به کبک، دو نمونه مربوط به هدھد که در محل «شانه بسر» نامیده

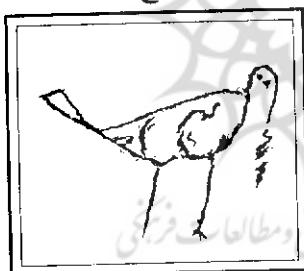
لوح شماره ۱۱ - نگاره‌هایی از پرنده‌گان



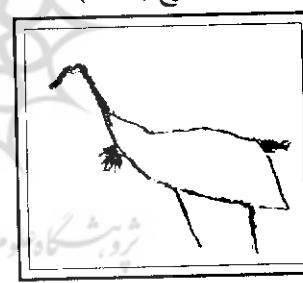
ب - مرغ (هدھد)



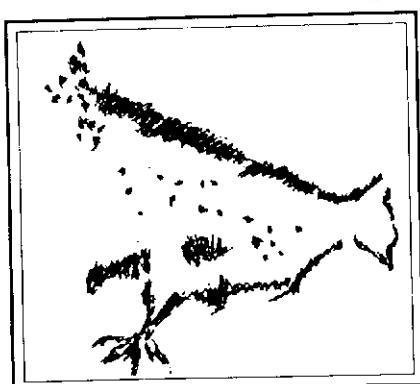
الف - مرغ (هدھد)



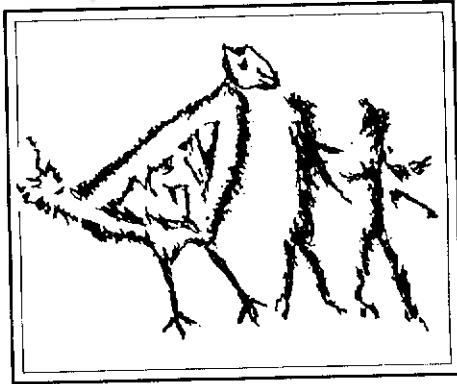
نمط عالی فرنگی



ج - مرغی شبیه به دُرنا یا حواصیل



و - کبک



ه - کبک جادوئی

می‌شود و یک نمونه شبیه بوقلمون است و یک نمونه دیگر نیز به خاطر پرهای برآمده جلوی سینه، شبیه درنای کوچک (*Anthropoides Virgo*) و یا از خانواده حواصیل به نظر می‌رسد. (اسکات و دیگران، ۱۳۵۴: ۴۹ و ۱۱)؛ (نک به لوح شماره ۱۱).

### ۳- جانوران اهلی

در میان نقوش فراوانتر جانوران وحشی، به نسبت کمتر دو حیوان اهلی سگ و اسب نیز به چشم می‌خورند. نقوش اسب به خاطر زین و سوار آن زودتر قابل تشخیص است اما سگها به خاطر شباهتشان با سایر سگ‌سانان به دقت بیشتری نیاز دارند. از این گذشته ممکن است برخی دیگر از حیوانات نیز که امروزه وحشی به شمار می‌روند در آن عصر رام شده دست آدمی و در صید با او همراه بوده‌اند. (لیتون، ۱۳۵۷: ۸۷).

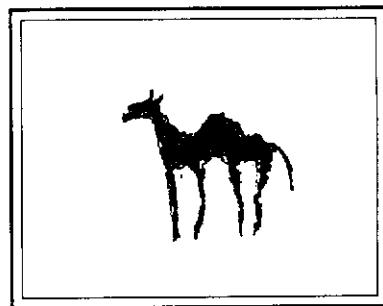
در کل نگاره‌های مشاهده شده تا این زمان - در این منطقه - در سه مورد، نقش شتر مشاهده شده است: در دو مورد شتر معمولی و یک مورد شتر دوکوهانه. در یک تابلو، یک شتر در بین حیوانهایی که غالباً اهلی به نظر می‌رسند تصویر شده است. تصویر دیگر از شتری منفرد است که به نظر می‌رسد بر روی یک تصویر چند هزار ساله قبلی کنده شده است و هنوز در زیر ضربه‌هایی که آثار آن روشنتر است، آثار قهوه‌ای و اکسیده نشده شکل پیشین دیده

لوح شماره ۱۲ - دو نگاره از شتر که در مطالعات فرنگی

طرحها از نگارنده



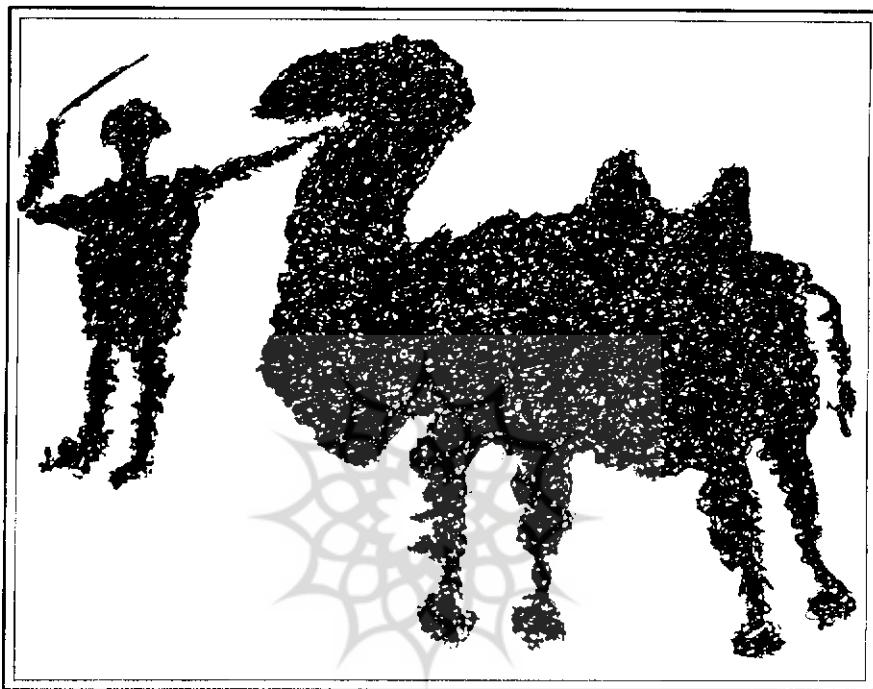
الف



ب

## لوح شماره ۱۳ - شتر دوکوهانه با ساربان

طرح از نگارنده



می‌شود. (نک به لوح شماره ۱۲). طرح زیبا و برجسته یک شتر دوکوهانه نیز با ساربان آن مشاهده می‌شود که پشمehای بلند آن افزون برگردان، در پاها و دستهای شتر نیز قابل رویت است. (نک به لوح شماره ۱۳).

## ب - ابزارها

در تعاریف بسیاری که از انسان به عمل آمده است، یکی هم انسان را «حیوانی ابزارساز» فلمنداد می‌کند. در عین حال ابزارها و داش و توان ابزارسازی، در طبقه بندیهای باستان‌شناسان و انسان‌شناسان از دوران ماقبل تاریخ، نقش اساسی دارند. (مورگان، ۱۳۷۱: ۶۹ - ۵۹). همچنین انسان را «حیوان ضاحک» و نیز «حیوانی که می‌گرید» نامیده‌اند. اما گریه و خنده و خرد<sup>(۱۹)</sup>، هیچ اثر و گواه ماندگاری از خود برجای نمی‌گذارند. تنها سنگها و گاه

۱۹- البته باید افزود که مسئله خرد بجز خنده و گریه است و ثار و جای پای آن را در همه دست آفریده‌های بشر می‌توان مشاهده کرد.

استخوانها هستند که به رغم گذشت زمان و فرایندهای تلاشی و فرسایش بر جای می‌مانند تا جسته و گریخته داستانهایی از موجوداتی که در گذشته می‌زیسته‌اند و سر زمینهایی که مسکن ایشان بوده است، برای ما بازگو کنند. (ولادوس، ۱۳۵۷: ۱۲۵).

به درستی سنگ نگاره‌ها، حتی از ابزارهای سنگی و استخوانی نیز بیشتر گذشته آدمیان را برای ما بازگو و بازسازی می‌کنند. این عکسهای ما قبل تاریخی، آدمیان را با ابزارهایش، هیئت و شمایل و ژستهایش، شکارها و شکارگاههایش با هم نمایش می‌دهند. در این سنگ نگاره‌ها نیز ابزار و ابزارساز و شیوه استفاده از ابزار، باهم نموده شده‌اند.

### تنوع ابزارهای فراوانی آنها در سنگ تکاره‌های تیمره

تاخذ اطلاع امروزما، تنوع شکار و ابزارها در مجموعه سنگ نگاره‌های نویافته تیمره بیش از سنگ نگاره‌های یافت شده در سایر مناطق ایران و آسیا و اروپا است و این شاید، افزون بر پنهنه و تعداد نگاره‌ها، به این مسئله مربوط می‌شود که این سنگ نگاره‌ها حاصل کار نگارگران شکارچی در طی هزاره‌ها و دورانهای طولانی است. این ابزارها به ترتیب فراوانی عبارتند از:

۱- تیرو کمان

۲- کمند

۳- زین

۴- نیزه

۵- چماق (گرز)

۶- شمشیر

۷- مشت یا بوکس سنگی (Coup - de - poing)

۸- تیردان

۹- لگام

۱۰- کلاه خود

۱۱- نیزه دوشاخ (چنگک شکاری)

## ۱۲- ابزارهای ناشناخته

### بوکس سنگی

توجه به ابزارهایی که در این سنگ نگاره‌ها بکار رفته است، ما را در پاسخگویی به پرسش‌هایی که در پیش داریم، کمک خواهد کرد. در این تصاویر به نظر می‌رسد که کهن ترین ابزار، همان مشت سنگی یا بوکس سنگی است.

در تصویری از جنگ انسان و گراز (لوح شماره ۷)، گرازی در حال حمله به انسان پیاده‌ای را مشاهده می‌کنیم. در این تصویر آدمی خونسرد را می‌بینیم که با اطمینان و پهلوانانه، دست چپ را به کمر زده و با حریمای عجیب در حال زدن بر سر گراز است. در نگاه نخست این وسیله ممکن است گرز و یا مشت گره کرده را در نظر بیننده مجسم کند، اما این حریم از مشت بسته به شکل بارزی بزرگتر و از یک گرز بسیار کوتاهتر به نظر می‌رسد. در ضمن سر یک گرز نمی‌تواند تا این اندازه بزرگ باشد. لذا بهتر است آن را همان مشت سنگی یا بوکس سنگی بدانیم که از عصر ماقبل شیلی (Pre - Chellean) یعنی از ۱۲۵ هزار سال قبل از میلاد توسط انسان عصر حجر قدیم تا فرهنگ موستری (Mousterian) حدود ۴۰ هزار سال پیش مورد استفاده قرار می‌گرفته است. (دورانت، ۱۳۴۳: ۴۴ - ۱۴۳). اما این بدین معنی نیست که بشر بعدها در مناطق دیگر، این حریم را به کلی فراموش کرده باشد. در همین تابلو و همین صحنه، انسان پیاده دیگری پشت بر فرد قبلی ایستاده و در حال تیراندازی با تیر و کمان است. در همین تابلو و با همان سبک و با همان تقدیم، شکارچیانی سوار بر اسب و با تیر و کمان و کمند در حال شکارند و نشان می‌دهند که در آن عصر این سه وسیله شکار، همزمان بکار می‌رفته است.

### تیروکمان

بر اساس داده‌های باستان‌شناسی «کلیه گروههای دیرینه سنگی جدید ... و سایل مکانیکی ساده‌ای از قبیل کمان، نیزه‌انداز نیز ... اختراع کردن». (چایلد، ۱۳۵۲: ۷۷). «شاید کمان نخستین دستگاه مکانیکی باشد که فکر انسان به وجود آورده است. در حقیقت نیروی

محرکه کمان، همان انژری عضلانی است که به هنگام کمان کشی به تدریج در پیچ و تاب خم کمان انباشته شده و به یکباره با فشار، تیررا رها می‌سازد.» (چایلد، ۱۳۵۲: ۸۱).

«کمان سلاحی ظریف و نیرومند است که در نهایت اعتبار، سایه سلط خود را بر عصر سلاحهای بی صدا گسترده، دوران سلاحهای آتشین را پشت سرگذاشته و همچنین به حیات خود ادامه می‌دهد... دوام کمان وقتی بیشتر نمودار می‌شود که بدانیم این سلاح در بین هزاران شکارچی سفیدپوستی که در شمال قاره آمریکا به شکار حیوانات بزرگ می‌پردازند، حیثیت خود را باز یافته است... کمان به شکارچی امکان می‌دهد که از فاصله دور به حیوان بسیار نیرومندتر از خود حمله کند و بدین ترتیب از مخاطرات یک برخورد رو در رو بپرهیزد.» (دوشارتر، ۱۳۵۱: ۵۱) و همچنین در مواجهه با شکارهای تیزرو بتواند گند روی خود را در رسیدن به شکار جبران کند.

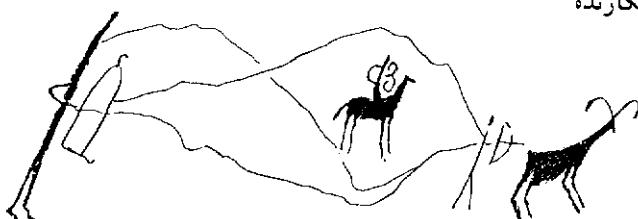
اختراع تیرو کمان چنان تأثیراتی در زندگی آدمی داشته که مورگان در طبقه بندی تاریخ بشر خود، براساس پیشرفت تکنولوژی، معتقد است دوره پایانی توحش با اختراع تیرو کمان آغاز شده است. (مورگان، ۱۳۷۱: ۶۲). «این جنگ افزار می‌باشد تأثیر نیرومند و بزرگی بر جامعه دیرین گذاشته باشد. تأثیر تیرو کمان بر دوره توحش با تأثیر آهن بر دوره بُربِریت و تأثیر جنگ افزارهای آتشین بر دوره تمدن برابری می‌کند.» (مورگان، ۱۳۷۱: ۷۴ و ۷۵).

### کمند

به هر حال بیشترین ابزاری که در این سنگ نگاره‌ها به چشم می‌خورد همانا تیرو کمان است. اما مسئله‌ای که در این ابزارها جلب نظر می‌کند، وجود کمند و کمنداندازی است. تا جایی که نگارنده مشاهده و مطالعه کرده است در تصاویر و نقاشیهای انسان پارینه سنگی در مناطق گزارش شده ایران، همچون سنگ نگاره‌های لرستان و مهاباد و سنگ نگاره‌هایی که نگارنده در این دیده است و همچنین در تصاویری که از مناطق دیگر جهان به آنها دسترسی

لوح شماره ۱۴ - کمند

الف طرح از نگارنده



داشته، صحنه‌ای از کمنداندازی ملاحظه نشده است.

در تصویری از کمنداندازی جزئیات بیشتری از سوار کمندانداز نموده شده است که از آن جمله تیردان، لگام اسب و پیچیده شدن کمند بر دورتنه شکار (لوح شماره ۱۴، تصویر «ب») و در تصویری دیگر، اسب سواری بالگام وزین و برگ دیده می‌شود.

در تصویر دیگری از کمنداندازی بر روی بزرگترین و پرنگاره ترین تخته سنگ یافته شده که بیش از صد نگاره بر آن نقش شده است، انسانی پیاده در حال کمنداندازی حک شده است که نسبت به سایر نقش، غولی را می‌نماید و می‌توان گفت به نسبت، بزرگترین انسان در کل تصاویر آدمی در تمام منطقه است و در ضمن آن دو جانور سه شم یا سه چنگ عجیب که از آن یاد کردیم در دو طرف او دیده می‌شود که در هیچ سنگ نگاره دیگری در منطقه دیده نشده است.

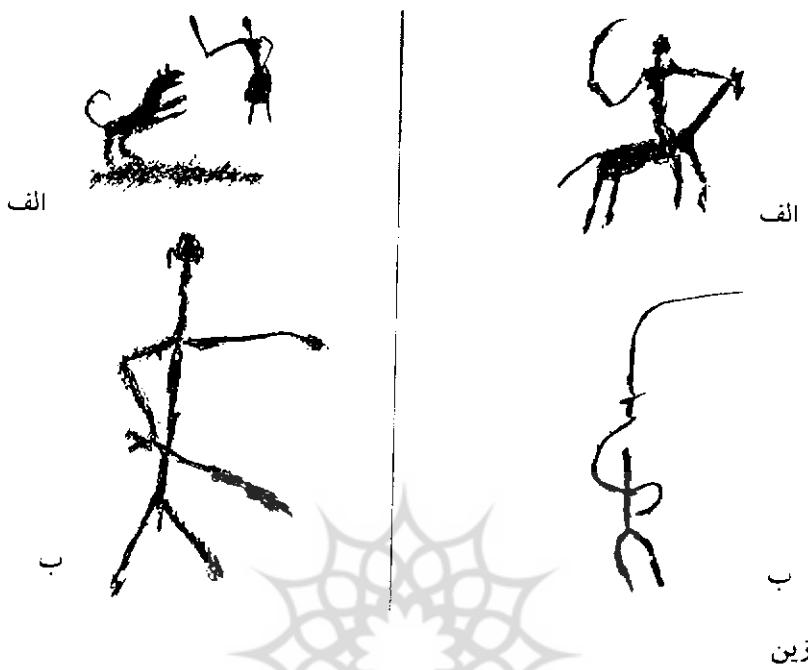
این کمند بسیار بلند، دارای سه رشته است که یک رشته در یکی از دستهای مرد و سر دو رشته دیگر به وسیله‌ای قفس مانند بسته شده که در دست دیگر مرد است. این تصویر شاید اشاره به اساطیر و یا پهلوانی کمندانداز و یا ثبت یک اختراع جدید و کمند ویره است. زیرا در همین تابلو، کمنداندازی با کمندهای معمولی توسط شکارچیان سواره نیز نشان داده شده است. (نک به لوح شماره ۱۴، تصویر «الف»).

ب طرح از نگارنده



چماق و شمشیر

تعداد کمی از نگاره‌های کشف شده، پیادگانی را با چماق، و تنها در دو مورد، اسب سوار و پیاده‌ای را با شمشیر نشان می‌دهد. (لوح شماره ۱۵ و ۱۶). نقش پیادگان با چماق، بسیار کهن می‌نماید و بخشایی در تصویر از بین رفته و یا کمرنگ شده است. (لوح شماره ۱۵، تصویر «الف»). در یک مورد نیز برهنجی مرد چماق بدست آشکار است. (لوح شماره ۱۵، تصویر «ب»).



در تصویری از نقش اسب بدون سوار، زین کاملًا مشخص است. (لوح شماره ۱۷) و بجز این چند مورد، در غالب موارد در نقشهای مربوط به سواران از لگام و زین و برگ اثری دیده نمی‌شود.

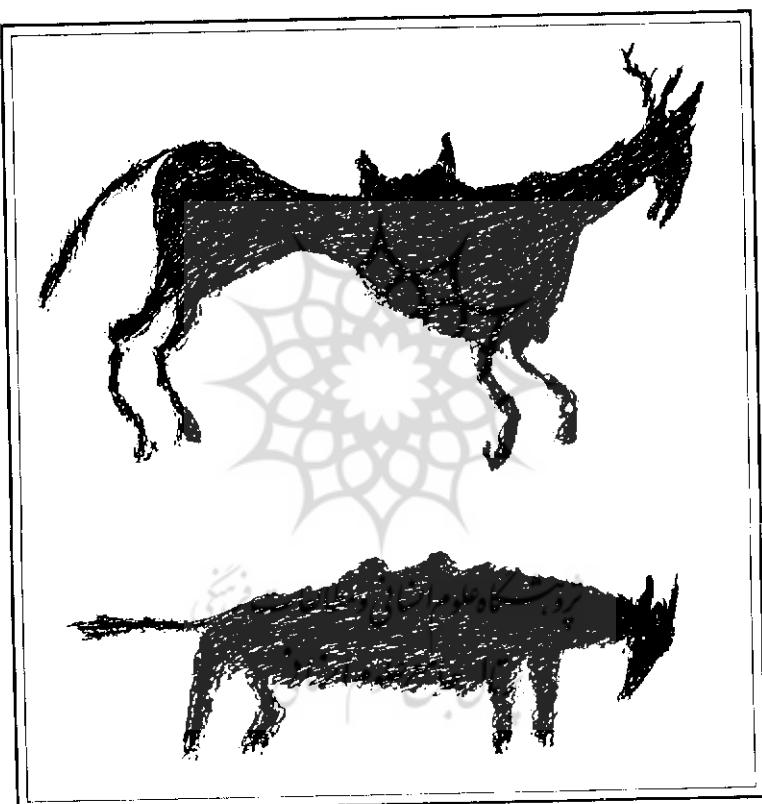
### چنگک شکار

در میان هزاران نگاره منطقه، تنها در یک مورد تا به حال به اسلحه‌ای چنگک مانند برخورده‌ایم. تا جایی که نگارنده در خاطردارد، چنین اسلحه‌ای را در نگاره‌های صخره‌ای دیگر مناطق ایران و جهان نیز ندیده است. (نک به لوح شماره ۱۸). اتا برخی از نویسنده‌گان قرن دوم میلادی به بعد درباره ابزارهای چنگک مانند شکار، مطالعی نوشته‌اند:

«اپین یونانی در یادداشت‌های خود راجع به شکارکه در پایان قرن دوم بعد از میلاد به رشته تحریر درآورده، می‌نویسد که در حوالی رُم خرگوش را با چنگک و سه شاخه شکار می‌کرده‌اند... در دستنویس ری مدوس مربوط به سال ۱۳۷۰، انسانهایی تصویر شده‌اند که با چنگک‌های دوشاخه به سمورها حمله کرده‌اند.

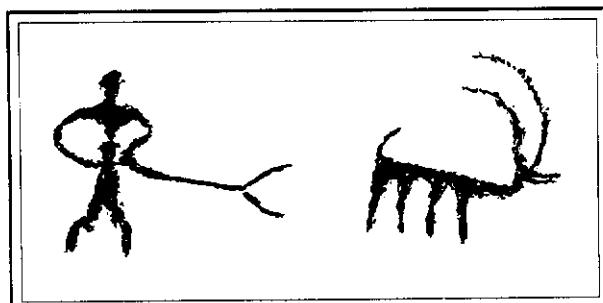
همان طور که توبیاس استیمر در سال ۱۵۷۶ در نقاشی سیاه قلم خود نشان داده (این نقاشی هم اکنون در موزه «برن» نگاهداری می‌شود)، شکار چیان قرن شانزدهم از چنگک برای شکار خرس، گراز و یا گرگ استفاده می‌کرده‌اند.» (دوشارتر، ۱۳۵۱: ۵۶).

#### لوح شماره ۱۷

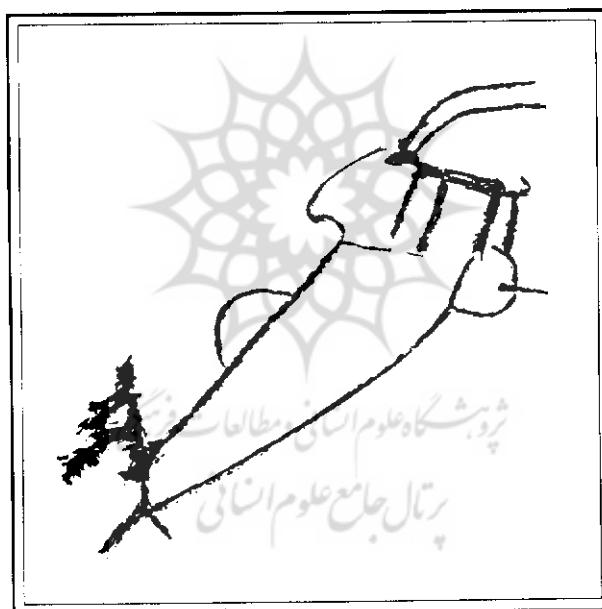


اسی که بر جفت مرد؛ خویش می‌گردید  
طرح از نگارنده

## لوح شماره ۱۸



الف - شکار بز کوهی با چنگک



ب - ابزار ناشناخته

طرح از نگارنده

ابزار ناشناخته چنگک مانند

در میان چند هزار نگاره مشاهده شده در محل، تنها در یک مورد به ابزاری بی همتا بر می خوریم که طرز کار آن دانسته نیست اما نگاره نشان می دهد که شکارچی برای گرفتن بز کوهی از آن استفاده کرده است. (نک به لوح شماره ۱۸، «ب»).

### کلاه خود

بالاخره اگر بخواهیم از آخرین ابزار شناسایی شده در این سنگ نگاره‌ها سخن بگوییم باید به یک مورد کلاه خود ساسانی در نقش یک اسب سوار اشاره کنیم. این سنگ نگاره دارای لباس مشخص‌تر و به ویژه کلاه خود همراه با دنباله‌های مواجه است. چنین به نظر می‌رسد که سبک حکاکی سوار و اسب متفاوت است و گویی دو نفر آن را حک کرده‌اند. تصویر سوار، توپر، و اسب، کناره نگاری شده است. در ضمن تصویر آدمی زنده‌تر و واقع‌گرا‌یانه‌تر از تصویر اسب که بیشتر شبیه به اسب‌چوبی است به نظر می‌آید. شیوه حکاکی، همانند دیگر نگاره‌ها کوبشی (ضربه‌ای) و بلندای آن ۲۴ و درازای آن ۱۸ سانتی‌متر است.

کلاه خود سوار، شباهت بسیار زیادی با کلاه خود پادشاهان ساسانی، همچون کلاه خود شاپور اول در بیشاپور و یا کلاه خود اردشیر بابکان در نقش رستم دارد. (ضیاء پور، ۱۳۴۳: ۲۸۸، ۲۹۲، ۲۹۳)، (لوح شماره ۱۹).

لوح شماره ۱۹



- طرح از نگارنده

بجز چند استثناء و از آن جمله نگاره سوار ساسانی، گفتنی است که چنین به نظر می‌رسد که غالب تصاویر انسانی بدون لباس هستند. البته به خاطر سبک کار و تپیر کشیدن غالب تصاویر و استیلیزه بودن آنها نمی‌توان با اطمینان در این مورد قضاوت کرد. آنچه که می‌توان در این تصاویر به روشنی دید، لباس‌های بلند در چند تابلو و بیویه نقش چند انسان در یکی از صحنه‌های کمیاب است که در صفحات آینده به آنها می‌پردازم. همچنین به دو کماندار با کلاه‌های قیفی شکل دنباله‌دار که دنباله‌های آن به پشت سر افتاده‌اند و یک شکارچی با کلاه شاخدار نیز باید اشاره کرد.

### چند صحنه کمیاب

افروزن بر صحنه‌های کمیابی که تا به حال به مناسبت از آنها سخن گفته‌ایم و در طرحها نموده شده‌اند همچون صحنه سوار ساسانی و یا تصویر پهلوان کمنداندازی که نسبت قد آن از یک انسان اسب سوار بزرگتر و کمندی سه رشته‌ای را به جلو پرتاب کرده‌است و در دست چیزی او ابزاری قفس مانند دیده می‌شود و در دوسوی آن دو نگاره، حیوان عجیبی با دم نسبتاً بلند، همچون دم گربه سانان و دست و پای سه سُم و بلندی پوشیده از صفحاتی همچون زره است، در اینجا می‌خواهیم به توصیف دو صحنه کمیاب دیگر نیز پردازم.

### الف - جنگ تن به تن آدمی

رالف لیتون در شرح تمدن‌های پارینه سنگی می‌نویسد: «... حتی در نقوش غارهای اسپانی تصویر مردانی در حال نبرد دیده نمی‌شود و رویه‌مرفته چنین به نظر می‌رسد که آن اروپاییان بدوى دارای تشکیلات منظم برای لشگرکشی و جنگ نبوده‌اند.» (لیتون، ۱۳۵۷: ۱۳۵).

گفتنی است که نگارنده در میان تصاویر منطقه و نیز تصاویر قدمگاه ارنان بجز یک مورد چنین صحنه‌ای را تاکنون مشاهده نکرده است.<sup>(۲۰)</sup>

در صخره کتیبه دارچشم اسبه، صحنه‌ای است که بهوضوح، جنگ تن به تن دوپیاده

۲۰- ز گفته نماند که در نقاشی‌های غار دره میر ملاس و غار دو شه صحنه‌هایی از رزم آدمیان وجود دارد اما صحنه‌ها را که با رنگ کشیده‌اند و در آن اسب سواران نیز فروانند مربوط به دوره‌های جدیدتری هستند [حمدی ایزدینه، اثار باستانی لرستان: ۳۴۵-۳۴۶]. همچنین، چنین طرحی از مینند شهر باشک نیز گزارش شده است. نک: به: روح الامینی، ۱۳۷۰: ۲۴۳، ۲۴۱.

تیرانداز را نمایش می‌دهد. دو تیرانداز، کمان کشیده رو به روی هم ایستاده‌اند و بین آن دو، دو طرح کوچک و نامشخص دیده می‌شود. عنصر دیگری که به این طرح بر جستگی بیشتری می‌بخشد وجود دو شیئی است که به نسبت بزرگتری کشیده شده‌اند. یکی از این اشیاء همچون پیکان شکسته است که در سمت راست صحنه، در پشت سر یکی از تیراندازان و به موازات آن روی برخاک دارد. شیئی دیگر بر فراز تیرانداز سمت چپ کشیده شده است و به شکل کمانی بدون زره یا شکل استیلیزه یک پی سوز است. البته امکان دارد که هم آن پیکان شکسته و هم این شکل، هر دو علایمی نمادین باشند. جز این نمونه، در اکثر قریب به اتفاق صحنه‌ها، چنین به نظر می‌آید که آدمیان در حال همکاری و همراهی با یکدیگر هستند.

### ب - صحنه زایش آدمی

شاید کمیا بترین صحنه در این سنگ نگاره‌ها، صحنه‌ای مربوط به زایش است که البته در لوح شماره ۲۰ صحنه زایش آدمی



طرح از نگارنده

روز عکسبرداری کسی متوجه موضوع نبود و صرفاً به خاطر لباسهای آشکار و دامنهای بلند عکسبرداری شد. تنها در نگاه‌ها و دقت‌های بعدی مضمون این نکته آشکار شد. تا آنجا که نگارنده تا این زمان اطلاع دارد هنوز چنین نگاره‌ای در جاهای دیگر ایران و جهان نیز گزارش نشده است.

این نگاره شامل سه انسان با دامنهای مشخص و بلند است که به نظر می‌رسد در پیرامون نفر چهارمی حلقه زده‌اند. نفر چهارم بدون دامن، و پاهای او از یکدیگر باز و در میان پاهای او یک بچه با دست و پای کوتاه و ناشخص قرار گرفته است.

در سمت راست تصویر و کمی پایین تر از آن تصویر زنی باار دار با شکم گرد و برآمده نقاشی شده است. کمی بالاتر از آن نیم تنه یک انسان نقاشی شده که احیاناً نا تمام مانده است. (لوح شماره ۲۰). در سمت چپ و بالای این تابلو در وجه دیگر سنگ نیز دو انسان، در حال شکار با تیر و کمان با کلاه‌های قیفی شکل دنباله‌دار که دنباله آنها به پشت افتاده است، دیده می‌شوند.

### ج - اسبی که برجفت مردۀ خود می‌گرید

در همینجا باید به یک صحنه کمیاب و ظاهرًا رمانتیک نیز اشاره کرد. یکی از این صحنه‌ها اسبی، بازین و برگ است که گویی برجفت مردۀ خود می‌گرید. آنچه که تصویر پایینی را اسبی مردۀ به نظر می‌آورد تفاوت‌هایی است که در حالت دست، پا، سر، گردن و دم این دواست و همچنین دست و پای کوتاه و زین ناشخص و تفاوت اندازه و وضعیت تنه دو اسب که حالت خوابیده و مرده‌ای را به اسب پایینی داده است، می‌توان مشاهده کرد.

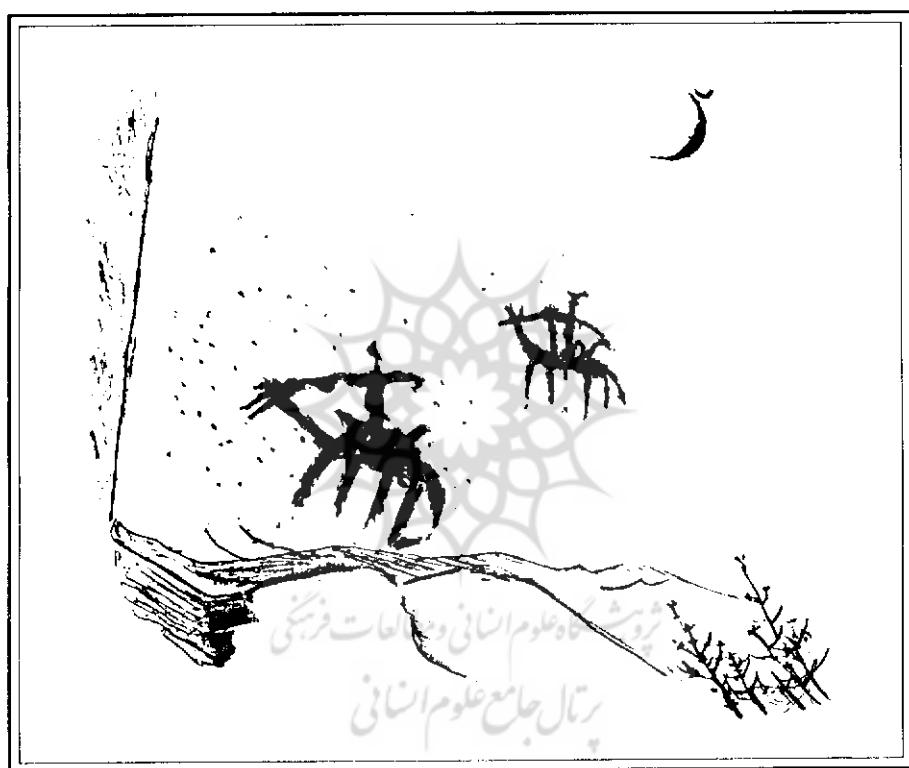
به علاوه در پایین سر و گردن اسب بالایی و بین سر دو جانور، نقطه‌هایی بر سنگ حک شده، است که حالت ریزش اشک را به بیننده القاء می‌کند. البته چنین نقطه‌هایی در بالای سر تصویر بالایی نیز دیده می‌شود. (لوح شماره ۱۷).

### د - سواری در برف

صحنه رمانتیک دیگر، دو اسب سوار را نشان می‌دهد که انگار در بارش برف در حال

حرکت هستند. (لوح شماره ۲۱). در بالا و سمت راست این دو اسب سوار، نقشی شبیه هلال ماه دیده می‌شود که ضربه‌های حک شده فراوانی در اطراف این دو اسب سوار، حالت بارش برف را به بیننده القاء می‌کند.

لوح شماره ۲۱ - نگاره‌ای از دو اسب سوار در حال حرکت در برف



طرح از نگارنده

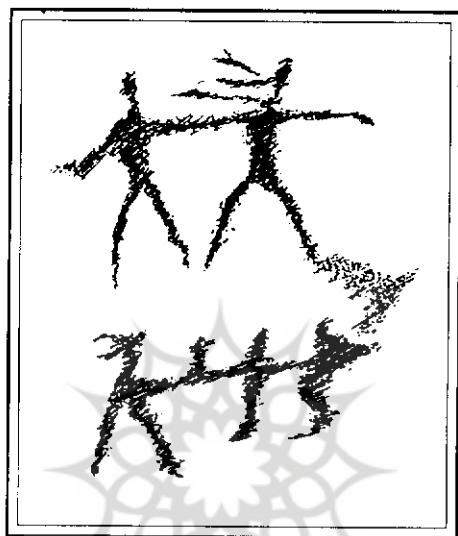
#### ه - رقص جادویی

نژدیک به نگاره‌های یاد شده، صحنه‌ای است که دو نفر را در حال رقص پر تحرّک و نرمش نشان می‌دهد. در جلوی این دو نفر، تصویری است که انگار انسان یا انسانهایی هستند که در لباس جانوری فرورفته‌اند که هم موضوع و هم سبک و حالت رقصندگان در این سنگنگاره‌ها کمیابند. (لوح شماره ۲۲). رفتن انسان در پوست حیوانات و در آمدن به شکل آنها برای مقاصد جادویی و شکار در نگاره‌های ماقبل تاریخی جهان نیز نموده شده است که

در توصیف صحنه بعدی به آن می‌پردازیم.

لوح شماره ۲۲ - رقصندگان

طرح از نگارنده



### و - در پوست گوزن

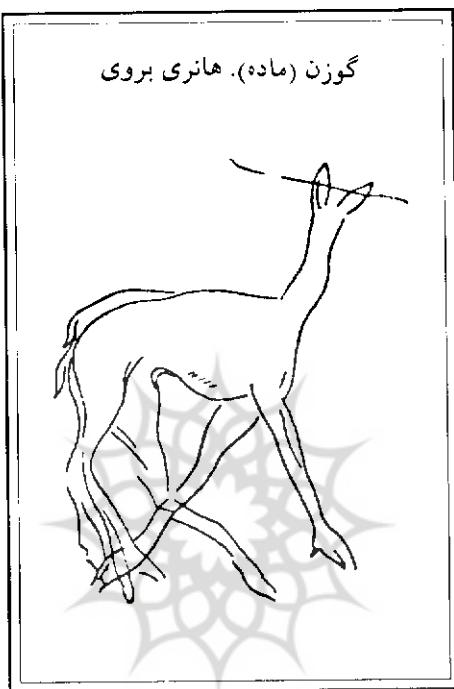
یکی از سنگ نگاره‌های بسیار کمیاب و در عین حال شگفت‌انگیز و عجیب، تصویر شیخ مانند گوزنی است که قبلاً در شرح تصاویر گوزن به آن اشاره شد. همان گونه که اشاره کردیم در حالی که در اکثریت قریب به اتفاق سنگ نگاره‌های ما قبل تاریخ ایران، سرهای جانوران - و نه انسان - از پهلو و نیمرخ کشیده شده‌اند و در سنگ نگاره‌های غارها و نگاره‌های صخره‌ای جهان نیز تا اندازه بسیار زیادی وضع به همین منوال است که البته جای تأمل دارد لیکن در این نگاره سر گوزن از رویرو کشیده شده است.

این تفاوت به تنها بی کافی است که این نگاره را از چند هزار نگاره دیگر مستثنی کند. اما شگفت‌آوری این نگاره به همین جا ختم نمی‌شود. در تصاویری که از نقوش ما قبل تاریخی اروپا به دست نگارنده رسیده است تنها در دو مورد، حیوان را با تنہ نیمرخ و سر تمام رخ و از رویرو دیده است که هر دو مورد نیز تصویر گوزن بوده‌اند.

**الف - گوزن ماده، ترسیم هانری بروی از روی نقشی نوبر سنگ آهک که در بودومون**

تزوییک لزیزی در فرانسه یافت شده است. (هاوژر، ۱۳۵۷: ۲۹۳)، (لوح شماره ۲۳).

لوح شماره ۲۳



ب - تصویر یک گوزن - جادوگر از غار سه برادر. نمایش یک نیمه انسان شگفت آور که بارنگ سیاه طراحی و نقاشی شده است، بلندا دوفیت و پنج اینچ با چشمان گرد سرزنده با مردمکها، با گوشها و شاخهای قوی گوزن، بدون دهان و ریش بلند و ساعد های منتهی و متصل شده به دو دست، بادم انبوه و بالاخره با اندام واضح جنسی ...» (گراند، ۱۹۶۷: ۲۲).  
 «... برخی آن را جادوگر غار تروا - فرر (Trois Frere) می نامند و آبه برووی (Abbe Breuil) به آن لقب خدای غار تروا - فرر داده است چه جای این تصویر در بالاترین نقطه سقف پستوی غار و ناظر بر تمام صور جانوران موجود بر دیواره است.» (لورو اگوران، بی تا: ۱۰۱، ۱۰۰)

پیش از آنکه به شباهتهای شگفت آور این دو تصویر شیخ مانند در فاصله دو قاره پردازیم، نخست دو باره به تفاوت این گوزن با سایر تصاویر گوزن ها که در این منطقه یافت

شده است باز می‌گردیم.

در همین منطقه پرنگاره، تا کنون سه تصویر دیگر از گوزن یافته‌ایم. جست وجوهای بیشتر احتمالاً تصاویر بیشتری از گوزن را به دست خواهد داد. این سه تصویر گرچه دارای سه سبک حکاکی متفاوت هستند و احتمالاً سه نوع گوزن متفاوت را نمایش می‌دهند اما:

- سرهر سه گوزن مانند همه تصاویر جانوران دیگر نیمروخ هستند.

- هر سه گوزن دستهای طبیعی و واقعگرایانه و ببروی زمین دارند.

- در هیچ کدام، اندام نرینه نمایانده نشده است. این مسئله درباره سایر جانوران این منطقه نیز صادق است.

- هیچ کدام دارای حالت شبح مانند نیستند.

حالا پس از درک تفاوت‌های این تصویر با سایر تصاویر یافت شده در منطقه، به شباهت‌های بسیار و شگفت‌آور دو نقش در دو قاره، یعنی گوزن جادوگر غار سه برادر (تروا - فرر) در فرانسه با نگاره‌ای از مجموعه سنگ نگاره‌های تیمره اشاره می‌کنیم. شباهت بین دو سنگ نگاره در فاصله‌ای چند هزار کیلومتری مسئله‌ای نیست که به آسانی بتوان از آن گذشت. اما این شباهتها:

- هر دو تصویر مربوط به یک گوزن واره و یا شبح گوزن هستند.

- تنہ هر دو تصویر، نیمروخ و سر آن از رویرو و تمام رخ نمایانده شده است.

- در هر دو تصویر، دستها نسبت به پاها کوتاه هستند.

- جهت هر دو سنگ نگاره یکی است.

- در هر دو نگاره، حالت بدن و دستها یکی است و نوعی جهش را نمایش می‌دهند.

- اندام تناسلی در هر دو تصویر، واضح و به یک شکل وزیردم و در محلی غیر طبیعی

نموده شده‌اند. (نک به لوح شماره ۲۴).

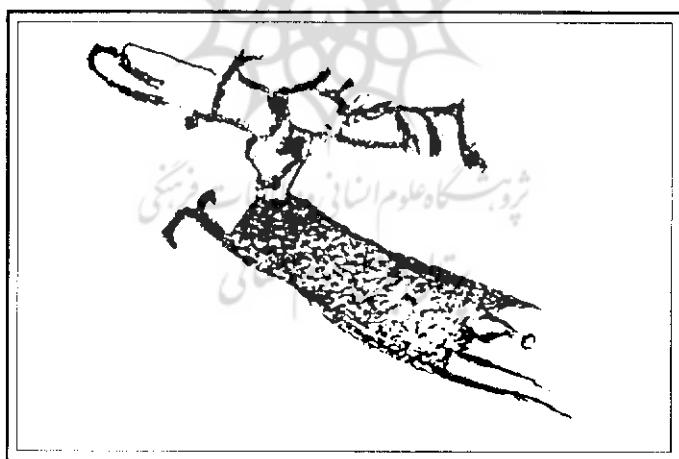
گفتنی است که در میان چند هزار سنگ نگاره‌ای که نگارنده تا فواصل چهل کیلو متری این منطقه از ایران دیده است تنها تصویر جانوری بجز انسان که اندام تناسلی آن نموده شده، همین است.

آیا در هر دوی این تصاویر، شکارچیانی در استئار پوست گوزن هستند؟

لوح شماره ۲۴ - مقایسه دو سنگ نگاره ماقبل تاریخی از دو قاره



۱- نقش گوزن - جادوگر غار تروا - فرور  
(طرح از گراند)



۲- نقش شبه مانند یک گوزن  
(طرح از نگارنده)

## لوح شماره ۲۵ - شکارچیان در پوست گوزن



«سرخ پوستان آمریکا شمالی برای شکار گوزن، نوعی استتار می‌نمایند که تصوّرش هم برای شکارچی امروزی دشوار است. بدین ترتیب که [شکارچی] یک سرگوزن را از داخل خالی کرده و آن را ببروی سرخود قرار می‌دهد و سپس بقیه بدن را با پوست حیوان و یا شاخ و برگ درختان پوشانیده و به تعقیب گوزنها می‌پردازد.» (گلسرخی، ۱۳۴۲: ۳۴). نک به لوح شماره ۲۵.

اما چه تصویر غار سه برادر و چه تصویر گوزن شبح مانند تیمره و ببویژه طرحهای پیچیده و نامشخص پیرامون آن وهم آمیزتر از آن هستند که این دورا تصویر یک شکارچی معمولی پینداریم.

آیا این دو نگاره، تصویر توتمی واحد، و یا اساطیری همسان از این اقوام را بازگو می‌کند؟

آیا این شباهتها نشانه آینهای جهانی و جادویی مشترک در دو قاره مختلف جهان، در پیش از طلوع تاریخ است؟

آیا این شباهتها، تنها یک توارد تصادفی است؟

آیا این شباهتها، نشان از مهاجرتهای وسیع قومی واحد و یا همگنی خطوط تکامل

فرهنگ آدمی در نقاط مختلف و مردمان جدا افتاده گوناگون است؟  
ما منتظر کار بیشتر باستان شناسان و مردم شناسان پیش از تاریخ، و اظهار نظر آنها و  
جست وجوهای بیشتر در منطقه سنگ نگاره‌های تیمره هستیم.

### ج - علائم و نمادها

در صفحات قبل درباره ابزارهایی که نگارگران در نقوش خود به یادگار گذاشته‌اند، سخن گفته‌یم. اکنون به اشکالی می‌پردازیم که آشکار نیست آیا شکل وسیله‌ای خاص هستند و یا نمادی برای پیام رسانی و یا هردو.

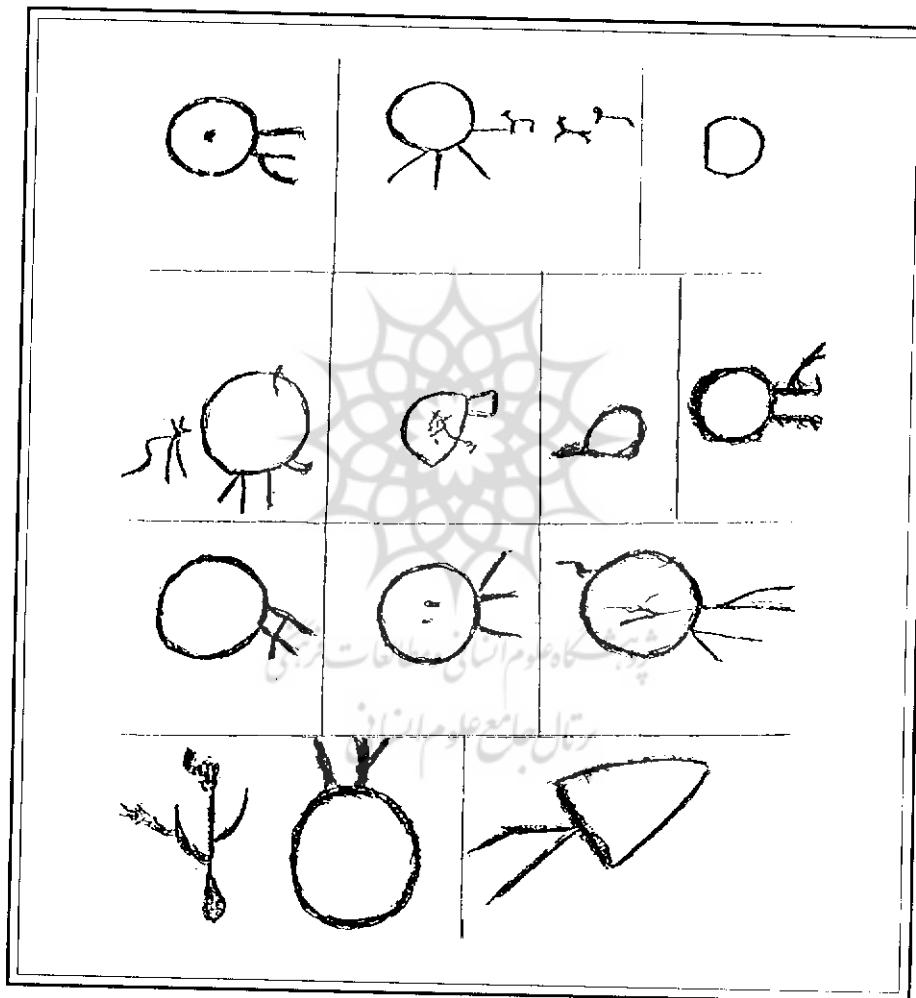
به نظر می‌رسد این علایم برای خبر رسانی افراد همعصر به یکدیگر و یا خبر رسانی به نسلهای آینده ترسیم شده‌اند و در واقع گامهای نخست و زیرسازهای لازم برای پیدایش خط بوده‌اند. این گونه علایم تصویری را که برخاسته از نگارگری ایشان است زبان شناسان، خط‌آندیشه نگار نامیده‌اند.

«دانشمندان در صدد آئند که این گونه خطهای اندیشه نگار را در تصاویر ما قبل تاریخ غارها نیز بیابند. برای نمونه، تصاویر غارهای پاسکا واقع در شمال اسپانیا از این نوع است.» (فردريش، ۱۳۶۸: ۲۰)

منفرد بودن برخی از این علایم نشان می‌دهد که گاه یک علامت به تنها ی، معنای یک جمله یا یک عبارت را القاء می‌کند. زیرا «در خط اندیشه نگار معانی کم و بیش پیچیده، با یک اشاره تصویری بیان می‌شوند. این منظور، گاهی ممکن است به اندازه یک عبارت باشد.» (فردريش، ۱۳۶۸: ۲۴).

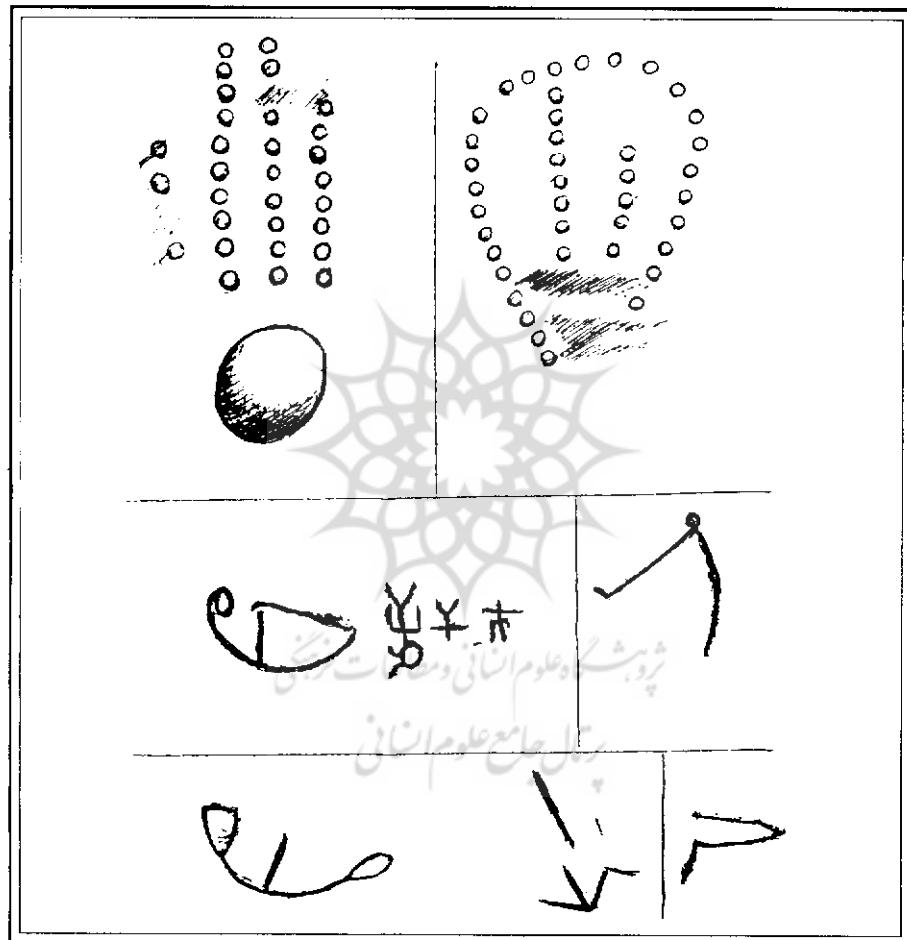
طبیعتاً اظهار نظر قطعی با پژوهش‌های بیشتر و در سطح وسیعتری باید توسعه زبان شناسان و باستان شناسان انجام شود و ما سعی می‌کنیم در اینجا تا حد امکان مصالح چنین اظهار نظرهای سنجیده‌تری را فراهم سازیم. ما تاکنون بیش از چهل نشانه نمادین تکرار شونده را در فاصله ۳۶ کیلومتری از یکدیگر - به خط فرضی مستقیم - پیدا کرده‌ایم و گاه نیز برخی از این علایم، تنها در یک محل یافت شده‌اند. (نک به لوح شماره ۲۶، ۲۷، ۲۸).

لوح شماره ۲۶ - طرحهایی از علایم و نمادها



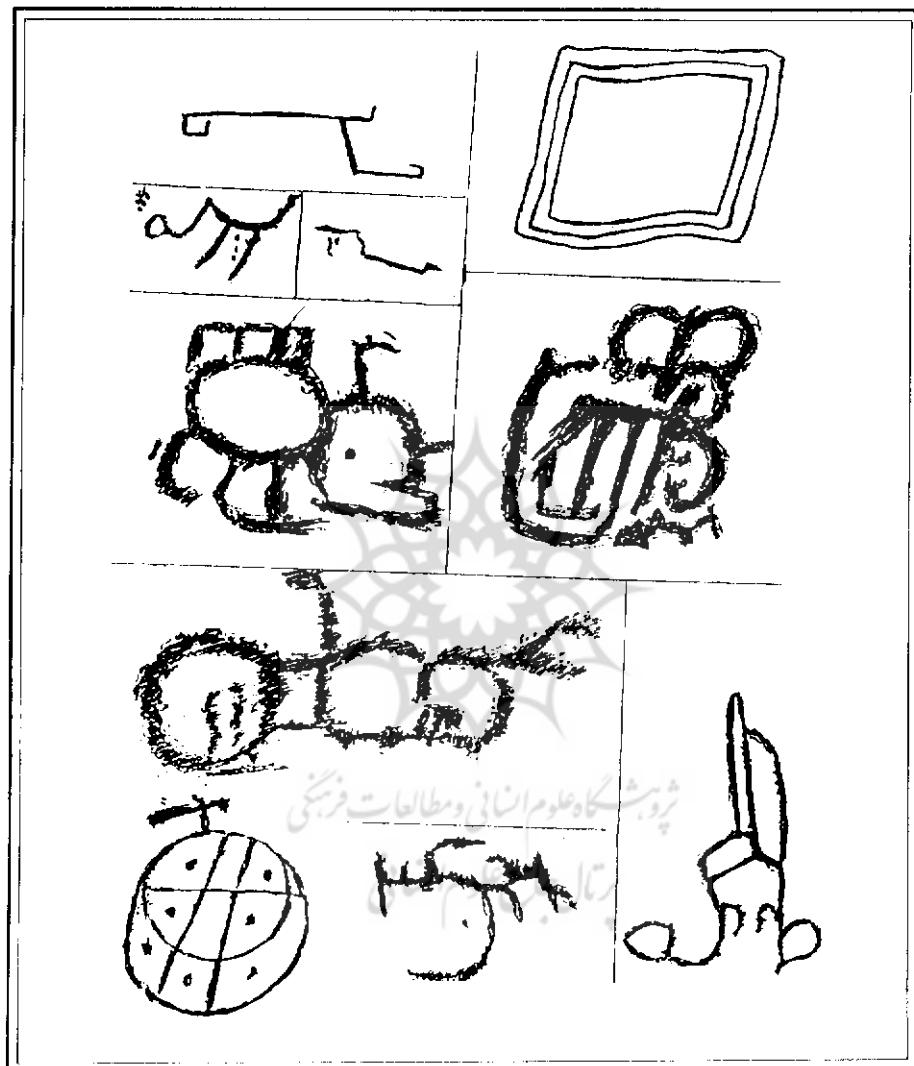
طرح از نگارنده

## لوح شماره ۲۷ - نگاره‌هایی از علایم و نمادها



طرح از نگارنده

## لوح شماره ۲۸ - تکاره‌هایی از علائم و نمادها



بارزترین علامتی که بیش از همه علایم دیگر تکرار شده، دایره‌ای دارای زواید است که این زواید غالباً سه و گاه چهار هستند و گاه نیز دایره، ناقص و شبیه D یا h انگلیسی است. گویی ترسیم دایره از عصر پارینه سنگی در مناطق دیگر جهان نیز وجود داشته است در این باره گوردن چایلد چنین اشاره می‌کند:

### «چشمگیرترین و شگفت انگیزترین جنبه فرهنگ اجتماعات دیرینه سنگی

جدید، نقش آفرینی هنرمندان و شکارگران است. اینان نقشهای دایرہ وار در

سنگ یا عاج می‌تراسیدند.» (چایلد، ۱۳۵۲: ۸۲).

اما گوردن چایلد نمی‌گوید که منظور از این کار در نزد انسان دیرینه سنگی چیست؟

البته دانستن معنی این اشکال دایری وار نیز برخلاف نوشتة فردیش درباره خط‌اندیشه نگار که می‌گوید: «برای خواندن این خط، دانستن زبان آن ضرورتی ندارد، زیرا مفهوم کلی از خود تصاویر به دست می‌آید.» (فردیش، ۱۳۶۸: ۲۵)، چنان‌هم آسان نیست، گرچه ممکن است برای انسانهای آن زمان چنین بوده باشد.<sup>(۲۱)</sup>

۲۱- از آنجاکه در سفرهای کشاوری م به منطقه، پهنه کمر را بسیار گسترده یافتیم، تا آنجاکه ممکن بود سعی شد از نیروهای افزونر و چشمی باز و پاهی پویی همسفران علاقه‌مند بیشتری استفاده کیم تا در زمان نسبتاً کوتاه‌تری اینجام گیرد، لذا این نوشته مدیون پسرباری از همکاران، دولستان و خوش‌وندان و باریگرانی است که لازم است در اینجا از آن سپسگاری شود؛ همراهان سفر اول مابه منطقه، جذب آقای اسماعیل کیم، استاد دانشگاه آزاد اسلامی محلات، آقای بهرام سه‌اب پور، عکس‌های هرمند محلاتی، آقای محمد رضارضایی، کارمند اداره ارشاد اسلامی محلات، آقای حاج احمد عبدالله‌ی، کشاورز مشترک نیمه‌وری (اصلاح‌کننده نژاد گوسفند نیمه‌وری) و راهنمای محلی م- آقای حاج نصرت‌الله خواجه‌وند.

همسفران سفر دوم ماجد آقای علی حسینی راهنمای اصلی م به این منطقه، آقای اکبر آخوندی، عکاس هرمند، آقای رضا سرافرازی، پژوهشگر جوان، آقای حمید رضا دهچی، کارمند اداره کل فرهنگ و ارشاد اسلامی اراک و آقای اسماعیل خواجه‌وند، راهنمای محلی .

از همسفران بعدی م به منطقه، جانب حج محمدعلی یوسفی، آقای حاج حسین و آقای علی یوسفی، آقای حیدر باقری، آقای اسدالله حبیبی و لاهره آقای اکبر آخوندی.

همچنین از دوستن فرزانه جانب آقای محمدعلی فیض‌بور و پژوهشگر گرامی جانب عبدالمظیم پویا، استاد دانشگاه آزاد مبید و جانب حسن کارگر شاعر محلی ابرقوی و جذب محمد مهدی احمدی، مدیر کل فرهنگ و ارشاد اسلامی؛ جانب مجتبی سروش رئیس اداره ارشاد اسلامی شهرستان محلات، پژوهشگر و عضو هیئت علمی دانشگاه تربیت معلم، جانب آقای نعمت‌الله فاضلی که بخشی از ندارکات سه سفر م به اطف و پیسردی آنها نجده پدیده است؛ همچنین از سرکار خانم پریوش اکبری به خاطر معرفی سنگ نگاردهای ارتان و برخی منابع کتاب، و پژوهشگر گرامی جانب آقای عبدالله گروسی به خاطر برخی پور به بشان، و بالاخره از دانشجویان علاقه‌مند و بوسی منطقه، آقای رضا امیر احمدی که در چند سفر به بخشی‌های از منطقه، دو دزه نازه را به نقشه م افزوده‌ند و از آقای غلامعلی محمودی که مشهده محل شناسی شده‌ای از قبیل را نکمل کردند، سپاگریم، عذرشان دراز باد.

\* \* \* از خوانندگان فرهنگ دوست و بویژه روستازادگان دانشند شهستان‌های استار زرک، اصفهان و لرستان تقاض دارم چنان‌که از وجود چین سنگ نگاردها و حکایت‌های آگاه هستند، به شبوهه مرضیه پریگری و برای تکمیل نقشه فرهنگی این نفوذ، نگرینده را به نشانی، نهاران: صندوق پستی ۱۴۷، و پ دفتر فصلنامه، مطبع نهایت. سپسگزار خواهم شد.

### منابع و مأخذ

- اسکات، درک؛ مروج همدانی، حسین (و) ادھمی، علی. پرندگان ایران. تهران: سازمان حفاظت محیط زیست، ۱۳۵۴.
- اصفهانی، حمزه بن حسن. تاریخ پیامبران و شاهان. ترجمه جعفر شعار. تهران: انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۴۶.
- اعتماد، اسماعیل. «آهو (انواع آهوهای ایران)». شکار و طبیعت. ش (۵۴)، (اردیبهشت، ۱۳۴۲).
- اعتماد، اسماعیل. «گوزن‌های ایران». شکار و طبیعت. ش (۵۶)، (تیرماه ۱۳۴۶).
- ایزدپناه، حمید. آثار باستانی لرستان. جلد اول، تهران: انتشارات انجمن آثار ملی، ۱۳۵۰.
- بورنی، مک. «گزارش مقدماتی بررسی و حفاری در غارهای منطقه کوهدهشت برای تعیین تاریخ دوران نقش‌های پیش از تاریخ ناحیه لرستان». ترجمه ذبیح الله رحمتیان. وزارت فرهنگ و هنر. باستان‌شناسی و هنر ایران. ش (۳)، (تابستان ۱۳۴۸).
- «پانگلن جانور زره پوش». شکار و طبیعت. ش (۵۷)، (مرداد ۱۳۴۳).
- پدارم، محمود. تمدن مهاباد (مجموعه آثار باستانی از قلعه دم دم تا تخت سلیمان). تهران: نشر هور، ۱۳۷۳.
- تناولی، پرویز. قالیچه‌های شیری فارس. ترجمه سیروس پرهاشم. بی‌جا، بی‌نا، بی‌تا.
- چایلد، گوردن. انسان خود را می‌سازد. ترجمه احمد کریمی حکّاک و محمد هل اتابی. تهران: انتشارات حبیبی، ۱۳۵۲.
- دورانت، ویل. مشرق زمین گاهواره تمدن. ترجمه احمد آرام. تهران: انتشارات اقبال، ۱۳۴۳.
- دو شارتر، پیرلویی. «انسان شکارچی (از ماقبل تاریخ تا زمان استفاده از فشنگ)». ترجمه فریدون خاوند. شکار و طبیعت. ش (۱۵۱)، (خرداد ۱۳۵۱).
- روشنیان، کریم. «شیر سلطان وحوش». شکار و طبیعت. ش (۹)، (مرداد ۱۳۳۹).
- روح الامینی، محمود. «صدای چکش». نامه علوم اجتماعی. دوره دوم، تهران: دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران، ش (۲)، (تابستان ۱۳۷۰).

- ضیاء پور، جلیل. پوشک باستانی ایرانیان (از کهن ترین زمان تا پایان شاهنشاهی ساسانیان). تهران: هنرهای زیبای کشور، ۱۳۴۳.
- فردریش، یوهان. تاریخ خطهای جهان و سیر تحولات آنها از آغاز تا امروز. ترجمه فیروز ناهی. تهران: انتشارات دنیا، ۱۳۶۸.
- فرهادی، مرتضی. نامه کمره. جلد اول، تهران: انتشارات امیر کبیر، ۱۳۶۹.
- قاجار، ناصرالدین‌شاه. سفرنامه عراق عجم. تهران: انتشارات تیرازه، ۱۳۶۲.
- قمی، حسن بن محمد. تاریخ قم. ترجمه حسن بن علی بن حسن عبدالملک قمی. به تصحیح و تحشیه جلال الدین تهرانی. تهران: انتشارات توسم، ۱۳۶۱.
- کاستالدی، ادیتا. «راپورت حفریات سمنگان». ترجمه یعقوب حسن قریشی. کابل: آریانا. ش (۱۱) و (۱۲)، ۱۳۴۵.
- کاستالدی، ادیتا. «کاوش‌های هزارسیم سمنگان». ترجمه یعقوب حسن قریشی. کابل: آریانا. ش (۱۰)، ۱۳۴۵.
- گلسرخی، ناصر. «شکار اولین حرفة بشر». شکار و طبیعت. ش (۴۲)، (اردیبهشت ۱۳۴۲).
- لباف خانیکی، رجبلی (و) بشاش، رسول. سنگ نگاره لاخ مزار بیرجند. تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور، ۱۳۷۳.
- لورواگوران، آندره. دانسته‌ها و ندانسته‌های تاریخ هنر. ترجمه نورالدین فرهیخته. تهران: انتشارات پویش، بی‌تار.
- لینتون، رالف. سیر تمدن. ترجمه پرویز مرزبان. تهران: انتشارات دانش، ۱۳۵۷.
- مورگان، لوئیس هنری. جامعه باستان. ترجمه محسن ثلثی. تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۷۱.
- نقشه عملیات مشترک زمینی، (گلپایگان). تهران: سازمان جغرافیایی کشور، سری K551. برگ Ni39. ۱۳۵۷.
- ولادوس، اولیویا. در آمدی بر انسانشناسی. ترجمه سعید یوسف. تهران: مرکز نشر سپهر، ۱۳۵۷.
- هاوزر، آرنولد. تاریخ اجتماعی هنر. ترجمه امین مؤید. تهران: انتشارات چاپخش، ۱۳۵۷.
- هرینگتون، فرد. (و) فرهنگ دره شوری، بیژن. راهنمای پستانداران ایران. تهران: سازمان

حافظت محیط زیست، ۱۳۵۵

Grand, P.M. PREHISTORIC ART (Paleolithic Painting and Sculpture). Italy, Milan, 1967.

Maraini, Fosco. Where Four Worlds Meet (Hindukush). Translated From The Italian By Peter Green. Harcourt, Brace & World, INC, New York, 1959.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتأل جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتمال جامع علوم انسانی